
CONNELLY-MCKINLEY LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél. 22222 10007-1096 rue

Faisons commissions. Portons valises, valises, valises, valises, valises. Garçons et filles à votre service.
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-1016 rue — Tél. 22246-22250

HOTEL GRAND
(Ancien Richelieu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort ultra-moderne
Chambre avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

GILLESPIE GRAIN CO., LTD.
Notre marque bien renommée de farine "Gillespie's", fourrage, etc., peut être obtenue à nos éleveurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.
McLEOD BUILDING

DIME DELIVERY
Service de camions et de bicyclettes. Service courtois, rapide, économique.
Tél. 28126-28127 10109-102 rue

MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX
FRESH FROM YOUR GROCER
McGAVIN
DEMANDEZ McGAVIN

Le sourire violet

par Pierre l'Ermite

— Vous ferez bien chauffer l'église, n'est-ce pas, mon bon Monsieur le Curé ? me dit la petite dame amnésée. Et il y avait tout une supplication dans ses yeux de vieille maman... sur sa figure ivroite, autour de laquelle neigait des cheveux qui ondulaient naturellement.

— Sans doute, chère Madame, je ferai bien chauffer l'église... Mais elle se refroidit très vite au moment même du mariage, car les tapis sont sur les bords du calot, et parce que les grandes portes restent assez longtemps ouvertes. Mais, après tout, elles n'ont qu'à bien se tenir, ces petites !

— Evidemment ! Mais elles ne veulent pas. Et pourtant, elles représentent tant de soleil, tant de préoccupation, tant d'amour !

— Oui... Mais la mode !

— La terrible mode, qui nous les tue si vite ! Si vous saviez, Monsieur le Curé, elles n'ont rien sur le corps... Trois pelures d'oignon... C'est tout !

— Avouez que les parents pourraient... devraient réagir !

— Je vous répète : rien à faire, M. le Curé. Enfin ! chauffez bien l'église... C'est une pauvre vieille grand-mère, très préoccupée, qui vous en conjure.

Et elle partit, douce vision d'autrefois, tout emmitouflée dans ses fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

d'honneur, alertées par les deux sœurs, se lèvent. Elles sont toutes en vert-til.

Est-ce cette douleur, spécialement froide, qui, malgré toutes les poudres scabieuses, "cadavériques" les figures ? Est-ce la température abaissée de l'église ? mais les pauvres enfants ont déjà l'air gelées.

Elles ont, comme elles peuvent, des bourres mousmoules, folles, pas pratiques du tout, au secours desquelles il faudrait accourir à chaque instant.

Et puis, elles donnent l'impression d'être abandonnées.

Au lieu du geste élégant, et si français, de donner la main, les demoiselles d'honneur, confortablement vêtues, suivent, les bras ballants — c'est la nouvelle trouvaille de la mode, et qui semble se demander ce qu'ils viennent faire ici ?

... Les jeunes filles, d'abord et fatalement un peu flottantes, descendant la nef, remontent par les bas cotés, au-dessus des messieurs soigneusement boutonnés et des dames à figures confortables et aux chaussons mousmoules. Car, malgré la bonne volonté du carillonneur, un vent dur soufflé sous les portes, et guette à l'air glacé à chaque fois.

Aussi, quand ces demoiselles reviennent de la queue, elles ont des fourrures, au-dessus desquelles son visage était comme une vision lointaine... si lointaine...

Le lendemain, l'assistante dans ma stalle au mariage, il est bête par un prêtre, ami de la famille.

L'amour faisant un peu la vérité de ce qu'il croit, les mariés ont naturellement toutes les vertus.

Or, ils en ont... Mais, tout de même, pas tant que ça !

A l'offertoire, les huit demoiselles

LES ORIGINES DE MONTREAL

par Laurent Hébert

(suite et fin)

Et le travail commença. Travail essentiel qui précède toute œuvre de durée. Travail ardu que les fondateurs de Villémare n'ont pas laissé inachevé. On nettoie le terrain pour la construction des retranchements. On divise une chapelle en attendant d'édifier un sanctuaire en bois. On bâtit un fort et les habitations nécessaires au logement du personnel de la nouvelle colonie. Et jusqu'ici les sauvages n'ont eu connaissance de rien ou du moins ils ne l'ont manifesté par aucun acte. Mais par contre une épreuve attend les croisés; le St-Laurent déborde. Ce fleuve va servir à la diffusion de la foi dans le Nouveau Monde et afin que les paysans sachent qu'une nouvelle colonie s'est établie à leur porte sans que se soient au point de tout détruire. Mais M. de Maisonneuve a vite raison de la rage du fleuve; il fait un vœu et aussitôt tout se calme.

Ainsi durant quelques jours les colons travaillent avec entrain à l'excavation de ce vœu. Les uns tracent un chemin à travers les ruisseaux et les autres fabriquent une croix gigantesque. Et le jour de l'Épiphanie, 1643, par ce chemin raboteux, M. de Maisonneuve, portant sur ses épaules sa croix, gravit la montagne qui domine Villémare et la planta; et cette croix se gonfla au point de faire voyager par d'énormes distances. De cette humble action la foi se répandra sur le pays tout entier. Au pied de la croix salvatrice on dressa un autel où s'approchèrent les pélerins pour communier; et dans la suite de fréquents pèlerins se renouvelèrent cette première après assemblée afin de hâter la conversion des sauvages. Et la croix de Villémare se fit visible aux alentours pour une grande distance.

Comme le Christ passa les premiers trente ans de sa vie à se préparer, ainsi la jeune colonie, après avoir travaillé dur et après avoir remporté la victoire dans le silence, se présenta aux paysans. Et Dieu jettera dans ces âmes un rayon de lumière divine afin d'attirer dans son royaume éternel ceux qui persévéreront dans l'observation de ses Lois.

A la vue de la croix de Villémare les Iroquois trouvèrent que les Français pénètrent un peu trop avant dans leur territoire et poussés par les Hollandais calvinistes ils se préparèrent à la destruction complète de Montréal, surtout. S'ils réussissent ils se lanceront contre les autres établissements des Français. Fournis d'armes et de poudre par leurs alliés ces petits Philistins se lancent à l'assaut non seulement contre les Français mais aussi contre les tribus sauvages qui accueillent volontiers les missionnaires. Mais ils ne

ront beau faire, toujours augmentera la foi catholique; toujours du sang qui coulera, jaillira toute une pléiade de nouveaux convertis. Cette guerre que les Iroquois déclenchèrent dura 25 ans. Mais toujours la rage d'extermination qu'ils ont au cœur se verra forcée de reconnaître qu'il y a une Force supérieure à la force humaine qui régit la destinée des peuples. Pendant quatre ans la sournoiserie sauvage trouva moyen, en se cachant aux environs de l'établissement, de tuer sur place ou de prendre prisonnier pour lui faire subir le supplice du porteur de torture, quoique avait la honte de se paraitre à quelque distance du fort.

Une paix de trois ans suivit la première période de guerre. Et aussitôt le travail de colonisation et d'évangélisation recommença. Car il faut à tout prix remplir les rangs de ceux qui sont tombés par de nouvelles recrues. Mais en trois ans, malgré qu'un bon nombre de colons soient venus grossir les rangs, les Français ont peu de soldats à lancer contre le fléau iroquois qui se déchaîne de nouveau. Cette fois-ci les Hurons seront tellement harcelés et massacrés qu'ils seront obligés de fuir leurs bourgades qui sont détruites les unes après les autres; et cette dispersion des Hurons sera le commencement de la disparition de cette tribu. Dans tous ces massacres la marque prédominante est la soumission au martyre.

Le sang des martyrs a déjà coulé sur la terre canadienne. René Goupil tombe sous les coups le 29 septembre 1642. Quatre ans plus tard, le glorieux martyr Isaac Jogues, et Jean de la Lande sont mis à mort par les sauvages les 18 et 19 octobre 1646. Le 4 juillet 1648, Antoine Daniel rend son âme à Dieu en témoignage de sa foi. Jean de Brébeuf et son compagnon, Gabriel Lallement, subissent une martyre. En décembre Charles Garnier et Noël Chabanel vont rejoindre leurs frères dans les bras de leur Père du ciel la veille de la fête de l'Immaculée Conception.

L'épopée des martyrs canadiens n'a pas arrêté encore le fléau. Et en 1652 une colonie française songe à quitter Montréal. Mais Dieu veille toujours sur les Iroquois, las de la guerre, demandent d'eux-mêmes la paix en 1653. Ils demandent un missionnaire comme marque de leur bonne volonté; et on leur en envoie un. "Un poste d'un missionnaire par les Français accompagnés de six ou sept missionnaires. Mais insatiables de leurs massacres précédents les Iroquois se préparent continuellement à reprendre les hostilités. Les différents postes de la colonie sont menacés; on se prépare d'une manière toute spéciale à la visite des tribus sauvages qui accueillent volontiers les missionnaires. Mais ils ne

quois, au nombre de 200 à 300. Aspière. Car déjà apparaissent les Iroquois après assaut fut repoussée. Et dans ce vieux fort dont les lieux sont à demi pourris, près d'un ruisseau qui déseché, n'ayant pas d'eau potable, ces dix-sept braves firent face à la mort. Mort sans apparition, l'obscurité. Ils ont accepté le sacrifice de leur vie sans espoir de profit ou de gloire. Seul le devoir bien accompli fut leur récompense. Et chose singulière, le sacrifice de ces dix-sept victimes étonnèrent le fléau pour un instant.

Les victoires iroquoises achevèrent; si bien que par la suite après avoir subi une défaite sur défaite, ils signent la paix en 1665.

Le rage du démon n'a pu réussir à déloger de la terre canadienne tout ce que Dieu y avait conduit. Car il vint au Canada une élite de missionnaires; des jeunes épris de l'amour de Dieu; des mystiques. Ils ont travaillé sans répit à la tâche avec un courage surhumain. De belles personnes comme le Père Lallement, d'enfoncent dans les bois avec les sauvages pour les convertir. Dans leurs courses, nombreux, ils demandent sans cesse à Dieu de leur faire subir le martyre... C'est avec un cœur triomphant qu'ils tombent...

Les colons qui se sont établis au pays étaient de bonnes familles chrétiennes; de mœurs pures et de bonne conduite. La pauvreté, lorsqu'elle est acceptée comme venue de Dieu, est la gardienne des bonnes mœurs; et ce fut le cas des habitants de Villémare comme ce fut celui de tous les colons de la colonie française en Amérique. Ils furent les descendants des valeureux de la Guerre de Cent Ans et des guerres de religion. Leur âme a été fortifiée par l'épreuve, la réaction et l'ennemi; aussi en ces âmes qui connaissent le règne de l'ordre et de la discipline sociale qu'elles ont appartenu à la première période du règne de Louis XIV, vibraient la fierté d'appartenir à la seule justice fondée par le Christ.

Voilà pourquoi durant les vingt premières années, Villémare a toujours réussi à vaincre l'ennemi, quelque redoutable qu'il se soit annoncé.

Les missionnaires ont reçu de leurs convertis sauvages toute la joie et toutes les consolations que les chrétiens de l'Eglise primitive ont procuré aux Apôtres. Car devant ces sauvages "peints de tant de couleurs" qui pratiquaient les vertus d'humilité et de "saint abandon", un Jésuite s'écriait enthousiasmé: "Il faudrait venir du bout du monde pour voir cela."

Il faudrait venir du bout du monde pour voir une colonie sainte et de saints dispersés partout parmi les tribus sauvages; il faudrait venir du bout du monde pour voir un nouveau pays se réjouir dans la souffrance et la sainteté des premiers Apôtres; pour voir les religieux travailler humblement et par leurs prières à la conversion d'un grand nombre d'infidèles. Mais en France, l'on se désintéressera vite du Canada; le siècle de Voltaire va commencer et l'on ramera avec joie "ces quelques arpents de neige". En la nouvelle France c'est la survie de la foi française qui se prépare, c'est la succession de la Fille aînée de l'Eglise qui "incruste" en ce pays nouveau et c'est à cette France chrétienne que nous devons le bienfait d'avoir colonisé l'île de Montréal qui a été le soutien du catholicisme au Canada. C'est à cette France que nous devons être fidèles, à la France de Jeanne d'Arc.

Et voici le défilé vers la scierie... les signatures des félicitations innombrables, entre deux balais frottés et largement ouverts.

Je passe devant les demoiselles d'honneur, dont quatre n'ont pas seize ans.

— Comme vous devez avoir froid, mes pauvres enfants !

— Non ! non ! Monsieur le Curé. On vous assure...

— C'est moi qui voudrais vous "assurer" contre la grippe...

— Oh ! le grippé !

Et l'une, qui a son frère dans la scierie, murmure en riant à sa voisine.

— On est "vernil" !

12.30 sonnent au clocher.

Le dernier "félicitation", qui vient de descendre de taxi, tout essouffé après son café et son cigare, a serré une fois de plus, les mains serrées tant de fois...

— Toutes les félicitations... les vœux de bonheur du vieil ami que je suis...

— Merci, merci !

— Vous le savez bien, n'est-ce pas ?

— Oui ! oui !

Les deux hauts suisses ont ébranlé le parquet de chêne crêlé de deux coups solides de leurs halberdes...

Et chacun se met en place pour la sortie solennelle.

Les mariés en tête.

Derrière eux, le "vert-nil" des demoiselles d'honneur...

Puis les familles...

Quand tout est bien rassemblé, les suisses maintiennent leur halberde à l'épaulé, et le cortège s'en va, au bruit cadencé des grosses cannes, vers l'église pleine de monde et vers le portail ouvert, au-dessus duquel éclate le tonnerre des grosses orgues.

Du choeur, l'apérolo, maintenant la rue humide, où traîne un brouillard jaune.

Les chauffeurs attendent, battant la semelle, collés jusqu'aux oreilles de cuir et de peaux de moutons.

Il fait si froid que les autos elles-mêmes ont des couvertures de laine soigneusement serrées sur leurs capots de fer.

Et, 6 contraires ! avec leurs trois phares d'oignon, les huit demoiselles d'honneur s'avancent, grelottantes, mais souriantes, vers le rhume, la bronchite et la tuberculose.

Ainsi l'exige la "Déesse" aux lèvres minces.

Et moi, le père, j'ai froid pour ces enfants !

Je me figure qu'ils vont se précipiter vers les limousines et s'y réfugier enfin contre la bise de l'hiver.

Pas du tout !

Trois photographes, en parades orgueilleuses, et le roi relevé, sont là, l'appareil au poing... exigeants !

— Avances, Mademoiselles ! Qu'on vous voie un peu ! Avances jusqu'au bas des marches... Là... sur le trottoir !

Comme cela, nous avons un peu de lumière... Et puis, grouez-vous ! Il y a dix pelures à faire... pelures ! Souriez davantage ! Mademoiselle, je vous en prie, souriez ! Sans

Tableau d'honneur

Juniorat Saint-Jean

Préparatoire: Conduite: R. Bouillet, Meadow Lake; E. Lynch, Pincher Creek. — Application: E. Lynch, Pincher Creek; R. Bouillet, Meadow Lake. Excellence: E. Lynch, Pincher Creek; E. Kelly, Pincher Creek. — Éléments: Conduite: L. Gamache, Saint-Paul; J. Neveu, St-Paul. — Application: M. Lanctôt, Girouxville; T. Parkinson, Laford. — Excellence: G. Boulet, Donnelly; F. Baillargeon, Yvonn.

SYNTAXE: Conduite: E. Robarge, St-Basile; D. Roussel, Paddockwood. — Application: E. Robarge, Saint-Basile; D. Roussel, Paddockwood. — Excellence: P. Frère, Trochu; M. Pasé, Prince-Albert.

Méthode: Conduite: A. Gendreau, Erskine; A. Camuel, Maltaville. — Application: A. Gendreau, Erskine; L. Vail, Maltaville. — Excellence: L. Préfontaine, Prud'homme; G. Labrecque, Debden. — Vérification: Conduite: W. Fortier, Mattes; L. Houde, Debden. — Application: L. Houde, Debden; A. Lepage, Prud'homme. — Excellence: A. Lepage, Prud'homme; J.-P. Bugeaud, St-Paul.

Belles-Lettres: Conduite: G. Dargis, Bonnyville; M. Blackburn, Edmonton. — Application: G. Dargis, Bonnyville; M. Blackburn, Edmonton. — Excellence: M. Blackburn, Edmonton; H. Schmidt, Calgary. — Rhétorique: Conduite: J. Bezaire, Harris; L. Despins, Calgary. — Application: G. Durocher, Bonnyville; M. MacMahon, St-Paul. — Excellence: M. MacMahon, St-Paul; H. Deilleux, Hoey.

Pour leur succès en français, les petits Franco-américains recevront une médaille de bronze

LEWISTON, Maine — (GUP) — Pour la deuxième année consécutive, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique décernera une médaille de bronze comme prix d'excellence en français aux élèves des écoles paroissiales bilingues de la Nouvelle-Angleterre et de l'Etat de New-York.

La première médaille de cette société offerte en 1941 symbolisait, dans un tableau allégorique, le respect et l'attachement des Franco-Américains pour la foi, la langue et les traditions de leurs ancêtres; celle de 1942 servira à concrétiser la reconnaissance que les "Francois" doivent aux fondateurs de leurs institutions. C'est pourquoi elle portera l'effigie du premier président de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, M. Edouard Cadieux. Ce prix d'excellence en français sera décerné à la fin de l'année scolaire actuelle.

Ce n'est pas le catholicisme qui mettra des entraves à l'amour de la patrie chez le journaliste; ce n'est pas la religion qui l'empêchera de défendre son pays contre tous ses ennemis de l'intérieur ou de l'extérieur. Ici encore, nous n'avons qu'à contempler le Christ, notre Dieu, le Fils de Dieu qui s'est fait homme, dit Bossuet, "il nous a fait accomplir tous les devoirs qu'exige d'un homme la société humaine, charitable envers tous et sauveur de tous; et ceux d'un bon fils envers ses parents à qui il était soumis; mais ceux d'un bon citoyen."

Abbé P. PERRIER

qu'il, le groupe sera raté, et à cause de vous.

Je l'ai vu, ce sourire... Il était violet... violet malgré la poudre et malgré l'ocre.

Mes yeux, à ce moment, ont croisé ceux de la vieille et anxieuse grand-mère.

Elle essayait encore, la pauvre, de protéger une de ses petites-filles.

Mais la petite — seize ans — la repoussait d'un geste énervé :

— Voyons, grand-mère, laissez-moi ! Je sais bien ce que j'ai à faire !

Mais il faut croire que, malgré ses seize ans, elle se trompait tout de même, car, un mois après, je l'ai conduite, la pauvre petite, au cimetière.

Ce cortège... après l'autre !

Et quand on eut jeté sur elle les dernières gouttes d'eau bénite, son médecin me prit le bras, presque violemment :

— Si ce n'est pas navrant, une si belle enfant ! Décidément, oui ! Elle m'en met sur le nez, il se voit. Et pour quoi. Et pour quoi. Quand la Mode a parlé, rien ne compte plus que ses petites...

— Pas même cette pauvre vieille ?

Et je lui montrai la grand-mère qui, toute seule et doucement, sanglotait au bord de la tombe couverte de fleurs blanches.

C'était elle qui avait raison.

Mais Vauvenargues l'a dit : "Les conseils des vieillards sont comme des pâles soleils d'hiver, qui éclairent sans chauffer..."

qu'il, le groupe sera raté, et à cause de vous.

Je l'ai vu, ce sourire... Il était violet... violet malgré la poudre et malgré l'ocre.

Mes yeux, à ce moment, ont croisé ceux de la vieille et anxieuse grand-mère.

Elle essayait encore, la pauvre, de protéger une de ses petites-filles.

Mais la petite — seize ans — la repoussait d'un geste énervé :

— Voyons, grand-mère, laissez-moi ! Je sais bien ce que j'ai à faire !

Mais il faut croire que, malgré ses seize ans, elle se trompait tout de même, car, un mois après, je l'ai conduite, la pauvre petite, au cimetière.

Ce cortège... après l'autre !

Et quand on eut jeté sur elle les dernières gouttes d'eau bénite, son médecin me prit le bras, presque violemment :

— Si ce n'est pas navrant, une si belle enfant ! Décidément, oui ! Elle m'en met sur le nez, il se voit. Et pour quoi. Et pour quoi. Quand la Mode a parlé, rien ne compte plus que ses petites...

— Pas même cette pauvre vieille ?

Et je lui montrai la grand-mère qui, toute seule et doucement, sanglotait au bord de la tombe couverte de fleurs blanches.

C'était elle qui avait raison.

Mais Vauvenargues l'a dit : "Les conseils des vieillards sont comme des pâles soleils d'hiver, qui éclairent sans chauffer..."



LA NOBLESSE DU TRAVAIL

Le travail n'est pas seulement un châtiment. Il est l'exercice de nos facultés humaines et il est nécessaire au développement de ces mêmes facultés. Le travail a été imposé par Dieu lui-même à nos premiers parents, immédiatement après leur création. En effet, la Sainte Ecriture nous dit : "Le Seigneur Dieu prit donc l'homme et le mit dans le paradis de délices, afin qu'il le cultivât et qu'il le gardât (Gen. II, 15). Alors le péché n'était pas encore entré dans le monde et le travail ne pouvait être imposé comme punition du péché. Aussi le travail n'était pas pénible, sans cesse toutefois d'être nécessaire à l'homme pour l'exercice de ses facultés et pour en faire l'imitateur et le coopérateur de Dieu.

Depuis le péché, les choses sont changées, et le travail est devenu pénible et a été imposé comme punition. Néanmoins cela ne lui enlève pas sa dignité, sa noblesse.

Le travail est noble parce qu'il nous fait les imitateurs de Dieu. Dieu est l'activité même et son activité s'exerce à tout instant par sa divine Providence qui pourvoit à toutes les nécessités de l'univers.

Le travail est noble parce que par

lui nous coopérons avec la divine Providence dans la conservation et le perfectionnement du monde.

Le travail est noble parce qu'il est le moyen de développer normalement notre être physique, de grandir notre intelligence, de fortifier notre volonté et de former notre caractère.

Même le travail-punition est noble et cela pour les raisons suivantes: 1) parce qu'il nous rend semblable au Pils de Dieu fait homme dont la plus grande partie de sa vie fut employée à des travaux manuels; 2) parce qu'il est un excellent moyen de réparer nos fautes et de satisfaire à la justice divine; 3) parce qu'il est notre meilleure source de mérites.

Donc ne considérons jamais l'obligation où nous sommes de travailler pour gagner notre vie comme nous plaçant dans une condition inférieure dont il faut avoir honte. Sachons prendre conscience de la noblesse de notre travail, quelque insignifiant qu'il puisse paraître. Nous y parviendrons si nous sommes fidèles à le considérer par la foi avec l'œil de Dieu et si nous lui donnons fréquemment les intentions suraffectuelles qui doivent l'orienter, le diriger.

En agissant ainsi nous n'oublions pas que nous travaillons pour nous-mêmes plus au service de Dieu, notre Maître du ciel, qu'à celui des hommes, nos maîtres de la terre, et, animés de cette pensée, nous donnerons une mesure pleine, surabondante et parfaite, parce que nous ne voudrions pas offrir à Dieu une œuvre mal faite ni même faite avec négligence.

T. DESROSIERS, prêtre

Tout l'amour qu'on a pour soi-même, pour sa famille et ses amis, se réunit dans l'amour qu'on a pour sa patrie, où notre bonheur et celui de nos familles et de nos amis est renfermé.

BOSSUET

Patrie, c'est aimer, c'est haïr, c'est servir, comme, comme haïr, comme servir notre patrie.

DONOS CORTES

Adrien Dufresne, architecte

Spécialiste en

Art religieux

M. Dufresne répondra à toutes les demandes de renseignements sur des plans de constructions religieuses.

145, avenue Royale, Beauport, P. Q.

Irving Kline

Bijoutier et horloger

Ouvrage garanti, à bas prix

Nous remplissons avec beaucoup d'attention les commandes faites par la poste.

10117, Ave Jasper Tel. 25264

Edmonton

Gazoline

Lubrifiants

Fermiers - Camionneurs

Demandez-nous dès maintenant, pour le printemps

LUBRIFIANTS - GRAISSES

aux prix en cours

Lion Oils Limited

Edmonton, Alberta

Essence à tracteurs

Graisses



Dimanche, le 24 mai, à l'occasion du sixième anniversaire de prêtre de notre bon Curé, le R.P. Jean Laviole, toute la paroisse est en liesse.

A la grand'messe, la chorale répète avec succès, la messe en quatre parties de Sainte-Rose de Lima, déjà exécutée à Piquette. R.P. Curé pendant son sermon, nous entretenait de la grandeur du sacerdoce.

Au cours de l'après-midi, bon nombre de jeunes gens et de jeunes filles se groupent sur le terrain de l'école pour jouer une chaude partie de ballon au camp dont les résultats marquent 23 à 29.

A la bénédiction du très Saint Sacrement, les élèves chantent le salut solennel exécuté pour la fête de Pâques. Après cette cérémonie, les paroissiens, rejoints par nos amis du village, se réunissent à la salle paroissiale pour assister à une séance préparée par les écoliers sous la direction des religieux. Dans une gracieuse fantaisie, les benjamins offrent leurs vœux, un magnifique bouquet spirituel et une gerbe de marguerites dissimulant des billets de banque pour une valeur de \$48, fruit de la séance. Nos enfants se réjouissent d'un drame captivant rendu avec succès. Tout l'école chante avec entrain une chanson française, puis un chant anglais que Mlle Emile Saul accompagne au piano; elle exécute aussi un beau morceau. Une petite comédie anglaise amuse l'auditoire. Les élèves de l'école supérieure se distinguent dans une déclamation patriotique, puis les garçons exécutent une récitation mimée.

Le R.P. Curé félicite acteurs et actrices, remercie la nombreuse assistance de sa généreuse coopération à la fête, nous parle de la prière et de ses conséquences, puis promet de nous rendre en dévouement, en prières et en amour, l'offrande qui lui est faite. En somme, tout se dit très agréablement de cette agréable soirée.

Cette semaine, trois grand'messes dont les honoraires ont été recueillis par quelques paroissiens seront célébrées pour les biens de la terre. Heureuse tradition qui semble vouloir revivre chez nous et que le bon Dieu ne manquera pas de bénir.

LEGAL

La fête de saint Emile a été solennisée cette année avec un magnifique ensemble paroissial. Pendant la messe, chantée par M. le Curé, le R.P. P. Holland, du Séminaire à sa place à la nombreuse assistance en parlant français et anglais. Le distingué prédicateur était venu de la ville conduit par MM. Kéroux et fils. Notre ami M. D. Bouvier nous a fait une joyeuse sortie de messe au moyen de son haut-parleur qui fit entendre à tous, jusqu'aux extrémités du village, les chants canadiens, anciens et nouveaux. Quant à la soirée, au moins toute la paroisse répondait à l'invitation des Révérends Seigneurs. Une foule d'environ 500 personnes, dans une vieille salle rajoutée par les décorations, admirait sur un théâtre flamboyant une centaine de nos enfants.

Le programme dura trois heures, mais en justice, il eût été criminel de supprimer un seul des 20 numéros. Félicitations et remerciements à tout le monde. Notre Jeunesse Étudiante s'est distinguée dans l'interprétation de deux pièces, d'un choix inspiré par les circonstances. Mlle Annie Fleury, a sûrement créé une sensation. Pour une soirée paroissiale, c'est ce qui s'est vu de mieux. On dit ça chaque fois, mais cette fois, c'est encore plus vrai que les autres fois.

Le lendemain, sur un ton différent, nous concluons au cimetière, le corps d'un ancien de la paroisse, M. Armand Dufresne, décédé le 22 mai, âgé de 72 ans. Huit de ses quatorze enfants assistaient aux funérailles à la tête d'un long cortège d'amis et de concitoyens. Les porteurs étaient trois fils et trois gendres du défunt, MM. Léo Dufresne, de Vancouver, Arthur et Noël Dufresne, de Kimberley; Albert Rouleau, de Kimberley, Euclide Racine, de Picardville et Joseph Ouellette, de Légal. A part Mmes Rouleau, Racine et Ouellette, deux autres de ses filles, Mme Emile Garneau, de Kimberley, et Mme H. Thornburn, d'Ébrassburg, ainsi qu'une sœur, Mme Edmond Proulx, de Légal représentaient la famille avec un grand nombre de petits-enfants. Nos sympathies vont à tous ceux qui l'ont aidé pour repasser, à côté de son épouse, née Villeneuve, décédée en novembre 1919.

écédée en novembre 1919.

L'événement de la semaine sera probablement le Tournoi athlétique des écoles, mercredi, quand se décidera par élimination qui pourra concourir dans les plus grands Jeux du 5 juin. Les "as" et les vedettes de 80 écoles s'efforceront de remporter la coupe et les prix de la Grande Unité scolaire. Les deux concours se feront à Légal; les enfants viendront de Red Water comme de Picardville, de St-Albert et de Clyde.



Le 20 mai, notre concitoyen, monsieur Lionel Chailfoux perdait son père, monsieur Théophile Chailfoux, décédé à Morinville. Monsieur et madame Chailfoux ont assisté aux funérailles, le vendredi suivant. La population de Falher présente ses sympathies à la famille de monsieur Chailfoux.

Falher vient de perdre l'un de ses premiers fermiers par la mort de monsieur Charles Tremblay, originaire de la Baie Saint-Paul, Qué., et âgé de quatre-vingts ans. Sa mort fut celle d'un juste et passionné homme à son service funéraire, le 23, prouve l'admiration et l'attachement des parents et amis pour celui que tous appelaient le père Tremblay. La famille tient à remercier, par la voix de la Survivance, tous ceux qui lui ont témoigné une si belle sympathie à l'occasion de ce décès.

Monsieur Louis Brulotte, de la paroisse de Guy, succombait à un empoisonnement qui le minait depuis assez longtemps, vendredi, le 22. Décédé à l'hôpital de McLennan, il y eut service funéraire, samedi, et sa dépouille mortelle fut transportée au cimetière de Falher, selon le désir qu'il avait lui-même manifesté avant de mourir.

Le 22, à huit heures a.m., eut lieu la célébration du mariage de Jean-Marie Lacourse, fils de Eudore Lacourse et de Marie Océlie Cyrène avec Gabriel Irène Mailhot, fille de Mlle Joseph Mailhot et de Adèle Bélanger. Les jeunes mariés sont allés faire un petit voyage de noces dans le bout de

High Prairie.

Monsieur Yvon Bordenave, restaurateur de Falher, a reçu la visite de sa mère, ces jours derniers. Madame Bordenave est de Bonnyville et doit prochainement s'installer vers Vancouver.

Messieurs Tremblay et Heruile Lamoureux, garçons de Morinville, étaient de passage ici cette semaine.

Le R.P. Alonzo Gobell, O.M.I., propagandiste pour le journal "La Survivance", est arrivé à Falher, samedi dernier, accompagné de sa sœur Germaine, propagandiste elle-même pour le même journal à Montréal. Le Père Gobell vient de l'Est où il a passé l'hiver. C'est un ancien vicar de la paroisse, alors que le Père Stanislas Lajoie était curé.

Dimanche soir, à l'occasion d'une séance de vues animées présentée par la Principale de notre école au profit de la Croix Rouge, il y eut le tirage du billet gagnant de la raffle organisée depuis quelques mois en faveur de nos œuvres paroissiales. Monsieur Léo Beaudoin, un jeune marié de la paroisse, a été l'heureux gagnant du renard argenté et madame Cyrille Roy, de la paroisse aussi, a hérité de la magnifique Encyclopédie de la Jeunesse. Il aurait été plus intéressant si nous avions gagné, mais nous nous attendions à ce qu'il n'y en aurait que deux. Le R.P. Curé remercie tous les paroissiens et amis de l'étranger qui ont fait quelques deniers pour le succès de cette raffle; si tous n'ont pas gagné, tous ont fait une bonne œuvre.

Monsieur Wilfred Deschênes est assez gravement malade à l'hôpital de McLennan. Il est à l'hôpital depuis vendredi dernier.

Quelques maisons du village ont subi quelques heurtures transformations récemment. Monsieur Donat Forges a recouvert l'extérieur de sa maison d'imitation de briques et l'éclairage par Jean-Louis Villeneuve, a renoué la devanture de son salon de couleur d'une corniche bien finie. Ce sont autant d'améliorations.

McLENNAN

M. et Mme Tréfié Giroux, sont allés visiter, à l'Église du Saint-Croix, leur fils, M. Léo Giroux, M.D.

En l'église de Mc Lennan, M. Oliva Houle, épousait, mardi dernier, Mlle Juliette Gervais, de Falher. A cette occasion, leurs nombreux parents et amis s'y réunissaient, mardi soir, à la résidence de M. Houle, pour fêter les nouveaux époux. Nos meilleurs vœux de bonheur au jeune couple.

M. Louis Brulotte, de la paroisse de Guy, est décédé à l'hôpital, jeudi dernier, à l'âge de 45 ans. Le service funéraire fut célébré par le R.P. Mac-cotte, O.M.I., curé, mais le corps fut transporté au cimetière de Falher pour l'inhumation. Portaient le cercueil, Messieurs Louis Roy, Alfred Roy, Vézina Gamache, Denis et Philippe Gamache et Léo Brulotte, tous de Falher.

Depuis plusieurs années, M. Brulotte souffrait de la maladie qui le rongeait et les dernières semaines de sa vie ont été une souffrance continue, qu'il a enduré avec patience. Il laisse dans le deuil, outre sa veuve, comme parents immédiats: deux sœurs, Mme Vve Sylvia Giroux, de Grouville, Mme V. V. Gamache, de Falher, quatre frères dont trois demeurent aux États-Unis. MM. Willie, Alfred, Edouard, et Léo Brulotte, de Falher.

M. Brulotte était un fils d'un de nos bons pionniers venus à Falher, en 1912, et décédé il y a quelques années. A la famille éprouvée, nous offrons nos vives sympathies.

Nous regrettons d'apprendre la maladie soudaine de Mme A. Piché, épouse du Docteur. Comme les meilleurs soins lui sont constamment prodigués, nous espérons qu'elle entrera sous peu en pleine convalescence.

Journée de l'A.C.F.A. à Morinville

L'association a eu sa journée à Morinville dimanche dernier et semble avoir bien réussi sous tout rapport. Elle a commencé le matin par un sermon du R. P. Fortier, recteur du collège d'Édmonton. Le Père nous a parlé des activités de l'association et de ce qu'il en faut attendre. Un nombre de nos frères qui se demandent ce que le bureau central faisait et quels résultats il obtenait dans



Notre soirée familiale du 24 mai a été un succès splendide. Affluence considérable, température idéale et un entrain qui s'est maintenu du commencement à la fin. Les gagnants aux cartes du côté des Dames sont Mmes Armand Paradis, Laura Gaumont et Euclide Villeneuve. Les prix étaient offerts par Mmes Arthur Bédard, Zéphyr Normandeau et Albert Gaumont. Parmi les hommes, les gagnants sont MM. Laurent Normandeau, Philippe Marty et Séraphin Lamoureux. Ces prix étaient donnés par Mme Déla Roque, MM. Edmond Noël et Albert Gaumont. Le prix d'entrée échu à Mlle Eva Hostyn, celui de la raffle à M. Henri Normandeau, l'un donné par M. Ephrem Langlois et l'autre par Mme Albert Lamoureux.

Le grand vent qui soufflait avait ouvert l'appétit et désacqué les gosses. "Chacun se réjouissait avec délices le goûter qui suivait. Ah! le bon café Mesdames! Il y eut ensuite un concert "dépouillé", comme dirait le goffeur. Voici le programme:

1. Orchestre par Bill Popowitch, Mlle Houle, Gerard McLeod, Mme Déla Roque.

2. "White Cliffs of Dover" par Walter Morin and Alice Roque.

3. Chant composé par Alice Roque, à la mémoire de son père, et exécuté par l'auteur et son frère Marcel.

4. "Compagnons de Joux", par Yvet Villeneuve et Doris Lamoureux, accompagnées par Jeannette Lamoureux.

5. "Mourir à quinze ans", chanté par Mlle Déla Roque et représenté par Mlle Blanche Landry, Marguerite Primeau, Océlie Roque, Alice Roque, Rose Gaumont, Marie-Claire Desrosiers, Lorraine Paradis.

6. "Des uns qui regardent au Texas" par Jeannette Lamoureux.

7. "Song Medley" par Mlle Blanche Landry et G. McLeod.

8. Comédie: "Gredon achète une auto", jouée par Lorraine Paradis, Mariette, née le 13 de ce mois et baptisée le 14 à l'hôpital St-Louis de Bonnyville. C'est le enfant de M. et Mme Alfred St-Arnaud. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Antonin Outmet.

René, fils adoptif de M. et Mme Théophile Rochelleau, est à l'hôpital de St-Paul avec un bras cassé. En retournant à cheval à la maison, après l'école, son "cayoune" lui a fait des malices et l'a jeté par terre. Espérons que ces premiers essais de stampe n'aient pas de complications.

Armand, vivant les bords escarpés de Mc St-Vincent, si pleins de poésie et de paix. Aussi, M. et Mme Armand Bouchard ont-ils échangé le bruit de Calgary pour la sérénité de leur terre.

Pronostic. M. X. prétend que nous aurons de la pluie cette semaine. Il en est trop de voyages laids sur le chemin dans ces derniers temps, d'après lui.

Pallasse en réparation. Double question des curieux. Est-ce pour empêcher les incursions des traîneurs polaires à quatre pattes ou les visites inattendues des vieilleries vêtues à deux pattes?

Hylian Céland

son travail. Les explications du prédateur ont paru satisfaisantes les plus curieuses et c'était déjà un bon point. Durant le cours de l'après-midi, quelques sollicitateurs de bonne volonté ont tendu la main pour donner pour aider au travail du bureau central. Les offrandes se firent nombreuses et abondantes et lorsqu'elles seront toutes rentrées nous nous ferons un plaisir de publier le montant. Enfin le clou de la soirée consistait dans la séance du soir et là encore ce fut un succès complet. Les acteurs nous firent rire à satiété et nous leur sommes reconnaissants de nous avoir ménagé cette traite artistique. Leur succès ne nous surprend pas car nous connaissons depuis longtemps leur habileté sur la scène et la séance de dimanche ne fait que confirmer nos impressions en cette matière.

Donc la journée a été bonne de toute manière et nous invitons les autres centres de langue française qui n'ont pas eu encore leur journée de l'A.C.F.A. à en faire autant. C'est pour le bien général de la cause française et personne ne saurait refuser de faire

VIMY

Les semences sont toutes finies; maintenant nous attendons pour de la pluie.

Plusieurs de nos gens ont été à l'hôpital de Westlock, tel que B. Gagne, A. Gagne et Melle K. Thérien qui ont eu une attaque d'inflammation de poumons. Mme A. St-Arnaud qui a donné naissance à un garçon et une fille (nos félicitations); Mme A. L'Heureux qui a donné naissance à un garçon. Et Maurice Vallée qui a été opéré pour l'appendicite.

Vendredi, le 22, huit de nos districts d'écoles se réunirent sur le terrain des jeux. Plusieurs de nos enfants ont gagné à courir et à sauter; ils iront aux finales à Légal. Nos félicitations à tous ces gagnants. Après les jeux, eut lieu, une partie de balle entre Vimy et Red-Water. Vimy gagna aux points de 12 à 6.

Dimanche le 17 mai, les élèves de notre école ont présenté un concert très intéressant. Nos félicitations à tous ceux qui ont pris part.

Nous annonçons avec regret le décès de Mme L. Chapat qui est décédée à l'hôpital Général le 17 mai.

BAPTEMES — M. et Mme Albert St. Arnaud, dimanche dernier, ont fait baptiser leurs petits jumeaux du nom de Emile et Louise.

M. et Mme Arthur L'Heureux sont les heureux parents d'un nouveau fils du nom de Lin.

Dans ce soi où le citoyen vénère le principe de son être et le nourricier de sa vie, le chrétien voit la terre aimée de Dieu, la terre qu'on ne trahit pas sans trahir Dieu.

JANVIER

LA RATION DE SUCRE EST MAINTENANT de 1/2 LIVRE

Depuis que le sucre a été rationné, le problème du transport s'est aggravé. Les navires et leurs équipages sont exposés à de plus grands dangers. En conséquence, il est devenu nécessaire de réduire la ration de sucre de 3/4 de livre à 1/2 livre par semaine, par personne. Seules les personnes qui demeurent dans des endroits éloignés des magasins auront le droit de garder une provision de plus de deux semaines en aucun temps.

PAR SEMAINE, PAR PERSONNE

DU SUCRE POUR LES CONFITURES

Des approvisionnements additionnels de sucre seront accordés aux ménages pour les confitures et la mise en conserve.

En plus de la ration légale, vous pouvez acheter 1/2 livre de sucre pour chaque livre de fruits mis en conserve, et 3/4 de livre de sucre pour chaque livre de fruits utilisés pour les confitures ou les gelées.

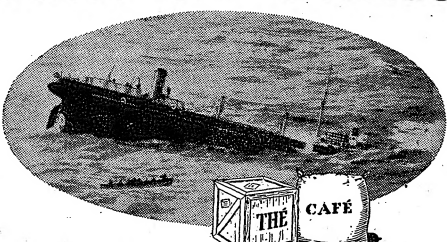
Toute personne qui achète du sucre pour la mise en conserve ou pour les confitures est obligée de noter par écrit les quantités exactes de sucre acheté à ces fins. S'il reste une quantité de sucre après la mise en conserve ou la confection de confitures, cette quantité ne devra pas dépasser la ration légale de 1/2 livre par personne, par semaine.

Les Canadiens loyaux ne manqueront pas de profiter de cette occasion qui leur est offerte de contribuer à la Victoire.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Reflechissez! Employez moins de sucre

LE THÉ ET LE CAFÉ SONT RATIONNÉS



Il faut conserver les hommes et les navires

Pour transporter le thé de Ceylan ou de l'Inde, aussi bien que le café de l'Amérique du Sud, les navires doivent traverser des mers infestées de sous-marins. Aujourd'hui, ces navires et leurs équipages sont exposés à de plus grands dangers. En conséquence, il est devenu nécessaire de réduire la ration de thé et de café. Vous devez diminuer au moins de moitié vos achats de thé. Vous devez aussi réduire d'un quart au moins votre consommation courante de café. Ces réductions sont absolument nécessaires.

LA CONSOMMATION DE THÉ doit être au moins réduite de moitié



LA CONSOMMATION DE CAFÉ doit être au moins réduite du quart



CE QUE DIT LA LOI

Il n'est pas permis d'acheter une provision de plus de 2 semaines, soit de thé, soit de café, pour vous-même et pour votre famille dans une même semaine. Vous ne devez pas faire d'autres achats de thé ou de café en aucun temps, si vous avez déjà une provision de deux semaines de thé ou de café. (Exception pour les gens qui demeurent dans des régions éloignées). Les détaillants ont le droit de refuser ou de réduire les commandes des personnes qui, à leur avis, tentent d'entraîner la loi. Les détaillants n'ont pas le droit de garder en stock une provision de plus d'un mois de thé ou de café en paquets ou en vrac. Des sanctions sévères sont prévues pour ceux qui n'observent pas la loi.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Pique-Nique de Picardville, dimanche prochain 31 mai

ST-JOACHIM

Mlle Maryvonne Roy, fille de M. et Mme Léger Roy, a gradué à l'École Normale, le 22 mai dernier.

Elle remplace M. Maurice Lavallée à l'école de Caïder pour la fin du terme scolaire. Nos félicitations.

Mlle Thérèse Dandurand, aussi de l'École Normale part pour aller enseigner à Girouville. Nous lui souhaitons bon succès!

M. l'abbé Thibault de la Corby était de passage à Edmonton ces jours derniers.

Mlle Mireille Drouin de St-Paul, Alberta a été transférée à la Banque de Commerce à Edmonton.

M. Stanley Chambers, R.C.A.F., passa la fin de semaine à Edmonton, l'invité du Docteur et Madame J. Boulanger.

Le Lieutenant Gérard-J. Baril en permission chez lui pour quelques jours est retourné à son poste à Shelburne, N.S.

M. Alfred O'Connor, R.C.A.C., neveu de M. et Mme Albert Kérouac, a passé la fin de semaine à Edmonton.

Le Lieutenant Louis Roy passa quelques jours chez ses parents M. et Mme Léger Roy.

Le R.P. Assin, O.M.I., du Lac La Biche était de passage à Edmonton pour quelques jours. Dimanche, nous avions le plaisir de l'entendre aux messes de 9 heures et 11 heures.

M. Louis Beauchamp est revenu du Camp Sorece, Calgary où il était instructeur du C.O.T.C. Il a gradué Bacheliers et Arts, au mois de mai.

Louis reprendra ses études en médecine le premier juin.

Lisez et faites lire la Survivance.

L'Immaculée-Conception

M. Léo Pelletier est en visite chez sa mère.

Baptême enfant de Dieu et de l'Église: Laurent Maurice Lafrenière, fils de M. et Mme Maurice Lafrenière. Parrain, M. Roméo Paquette. Marraine, Mlle Florence Paquette.

Dimanche prochain, il y aura dans la salle paroissiale, une séance donnée par les enfants de Marie, à laquelle nous prions tous nos lecteurs d'assister.

Les jeunes gens de la Paroisse St-Joachim, donneront une pièce en français.

Les jeunes gens de la Paroisse du Sacré-Cœur donneront une pièce en anglais.

Le Père Drotto, magicien, amusera l'assemblée par ses tours de magie. Le tout sera suivi d'un programme musical auquel prendront part des artistes bien connus.

Le R.P. Jean Patino, O.M.I., sera de retour parmi nous pour célébrer la Messe Basse, dimanche prochain.

Le jeune Henri Lavallée, âgé de 11 ans, fut victime d'un grave accident, samedi dernier. En nageant dans le ruisseau de "Whyte Mud", une bouteille cassée et jetée dans l'eau lui coupa trois tendons du pied. Transporté à l'hôpital de l'Université d'Edmonton, il fut opéré ce soir même.

NINETTE LAVALLÉE.

LA LUTTE DE MALTE

LONDRES. — Le nombre des appareils ennemis détruits au-dessus de Malte depuis le début de mai avait atteint le chiffre de 100 avec la descente d'un appareil italien, le 19 mai dernier.

ACHETEZ A LA BAY

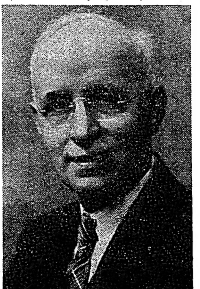
• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir 3 qualités pour vous satisfaire:

- être expérimenté,
- avoir du bon matériel,
- avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T.-J. LAFLECHE que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.



T.J. La Flèche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

CETTE SEMAINE, CHEZ WILSON

FARINE — Purity, Five Roses, Royal Household
Robin Hood. Sac de 24 lbs. 79c
En sac 49 lbs. 1.49 En sac 98 lbs. 2.85

FARINE VITAMINE B. Approuvée du gouvernement.
Sacs de 10 — 24 — 49 — 98 lbs.

FARINE — Apple Blossom et Reward.
Prix de vente — Sac de 24 lbs. 69c
En sac 49 lbs. 1.29 En sac 98 lbs. 2.49

Farine de Blé entier ou Graham
Prix de vente — Sac de 7 lbs. 25c
En sac 24 lbs 69c En sac 49 lbs. 1.29

SIROPS — Bee Hive, Karo ou Crown.
Prix de vente — Boîte de 2 lbs. 23c
Boîte 5 lbs. 55c Boîte 10 lbs. 1.05

LES BONS CAFES WILSON —
Bons mélanges. Bas prix — la livre 37 — 42 — 47c

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210



Plusieurs réunions intimes avaient lieu ces jours derniers à l'occasion du départ pour la Saskatchewan de l'une de nos familles les plus estimées, celle de M. J.-H. Lagassé.

Samedi, le 16 mai, les membres du Club de bridge ont organisé une soirée-surprise au cours de laquelle ont été offerts à Mme Lagassé un magnifique service à thé en argent.

L'héroïne de la fête fut très sensible à cette marque d'affection de la part de ses amis.

Les dames dont les noms suivent ont été les généreuses donatrices du cadeau offert à Mme Lagassé: Mmes H. H. Hivon, W. Guhrle, L. Freness, A. Watt, A. Bessent, J.-W. Beaudry, T. Skitch, R.-J. Sheehan, M. Mc Mahon, L. Gadbois, Springsteel, P. Foisy, Pulkrabek et Mlle Irène Meunier.

Dimanche, le 19 mai, le personnel du magasin Brosseau Frère, dont M. Lagassé faisait partie, passa plusieurs années, offrit à leur confrère avec leurs souhaits de succès et de prospérité, un joli sac de voyage en cuir (Gladstone Bag) — Et mercredi, le 20 mai, un groupe d'amis offrit à M. Lagassé, une jolie bourse en cuir, contenant la somme de vingt-cinq dollars. M. Lagassé exprima son regret de quitter notre ville et en des termes appropriés remercia tous ceux qui ont bien voulu ainsi lui témoigner leur attachement.

M. et Mme Lagassé et leurs trois enfants sont allés s'établir à Prince-Albert, Sask. Nous leur réitérons nos meilleurs vœux de bonheur et succès.

Monsieur David Cantrier du magasin Brosseau Frère a dû aussi quitter notre ville, jeudi, pour s'enrôler dans l'armée. Ses nombreux amis se sont réunis la veille pour lui souhaiter bonne chance et succès et comme preuve tangible de leur affection à son égard, ils lui ont offert une bourse en cuir, contenant la jolie somme de dix piastres.

Jeudi, le 21 mai fut la "Journée d'émulation" de notre ville. Plusieurs ont profité du congé accordé à cette fin et ont fait quelque amélioration à leur résidence et à leur portiers.

Des centaines d'arbres et d'arbustes ont été plantés sur le terrain appartenant aux R.V. P.P. Obéts, (situé en face de l'Hôpital Ste-Thérèse), en vue de la formation d'une pépinière pour "Boys Town". Un bon nombre de nos hommes et de nos jeunes gens ont bien voulu accomplir ce travail gratuitement. Ils méritent certes des félicitations pour leur dévouement.

M. et Mme Léon Leclair ont un petit garçon, leur 7ème enfant.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

L. Proulx a eu un accident en jouant à la balle; il a été quelques jours à l'hôpital, il va mieux; plus de peur que de mal.

Dimanche prochain, le 31 mai, sera le jour de la première communion.

Notre bazar a remporté un bon succès. Merci sincèrement à tous ceux qui ont aidé et sont venus nous encourager avec leur argent. Madame B. Filastre, présidente était aidée des dames L. Améro, trésorière, Thérèse Cherym, M. Cormier, V. Creteau, Savoie, A. Paré, Choquette, J.-B. Proulx, Nora, M. Martin, L. Hemon, Roy, M. Canuel, M. Bédard était en charge de la cuisine, aidée des dames I. Canuel, R. Gannache, M. Foncelet, A. Shwab.

Merci et à l'année prochaine.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

M. Bédard est malade depuis une semaine. Nos meilleurs souhaits pour sa santé.

PIQUE-NIQUE DE PICARDVILLE

Dimanche prochain le 31 mai.

Dans l'après-midi, il y aura courses de chevaux. On servira des rafraîchissements sur le terrain.

Banquet: le midi et le soir, à la Salle Publique. Le soir, il y aura un Grand Concert donné par les jeunes de Morinville et Legal, sous la direction de MM. les Abbés N. Thérien, et Rolland Barbeau.

Comme par les années passées, le pique-nique de Picardville promet de remporter un éclatant succès. Bienvenue à tous nos voisins. Qu'on se le dise!

Décès de M. Chalfoux à Morinville

Il avait été maire de la municipalité

Depuis notre dernière correspondance, nous avons eu à déplorer la mort de notre vieux concitoyen M. Théophile Chalfoux. Il nous a laissés mercredi matin après une maladie qui avait duré quelque huit semaines. M. Chalfoux était un des anciens de notre paroisse et avait marqué son passage au milieu de nous de plus d'une manière. De fait il fut maire de notre ville pendant plusieurs années et il a toujours pris un vif intérêt à la chose publique. Même au besoin il pouvait la défendre car il avait l'usage de la parole à un degré assez rare chez un homme de sa condition. Il était venu à Morinville de Beaumont et à Beaumont de Sainte Rose de Laval. Il y a 36 ans et plus de tout cela et comme il le disait, tous les vœux de sa génération sont partis pour un monde meilleur.

M. Chalfoux avait élevé une nombreuse famille qui lui fait honneur à plus d'un titre. Les uns sont de notre paroisse, les autres de Beaumont et les autres de Falher ou d'un peu partout. Les noms sont: Albert, Émile, Berthe, Parfait, Alice, Irène, Melonia, Armand, Lionel, Lucien et Germaine. Ils restent donc 11 sur 18 et tous étaient présents.

Les funérailles ont eu lieu vendredi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qui avaient tenu à rendre un dernier hommage d'affection et d'amitié. Sa dépouille mortelle repose dans notre cimetière en attendant le grand jour de la résurrection.

Nous offrons nos sympathies à sa douce compagne et à tous les enfants qui pleurent la mort d'un si bon père. M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

Baldwin tient à ses grilles et ne veut pas qu'on les fonde pour l'industrie de guerre

LONDRES. — (BUP) — Les grilles de fer forgé qui ornent la demeure du comte Baldwin ont été désignées aux équipes de récupération chargées de trouver du fer pour les usines de guerre.

Mais le comte Baldwin tient à ses grilles et il s'oppose à leur enlèvement. Il dit que ses grilles sont un travail d'art et qu'elles doivent être conservées.

Devant son opposition énergique, l'Office de la Récupération a rappelé ses ouvriers et rapporté l'affaire au Ministère des Travaux publics qui décide en dernier ressort. Qui triomphera? L'industrie de guerre ou l'art?

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

La semaine dernière, le Rév. J.-E. Lapointe visita Edmonton, par affluence. Dimanche, M. le vicar remplaça le Rév. Thibault, de Lacorey, absent à Edmonton.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

Les feux sont très menaçants et la pluie se fait attendre. Espérons que bientôt nos prières seront exaucées.

Les visites au lac à L'Original sont commencées, quelques baigneurs, les plus braves disent que l'eau n'est pas froide, et quelques pêcheurs les plus ardents tendent des filets harpon.

MARIAGE

M. et Mme J.-A. Kérouac nous annoncent le prochain mariage de leur nièce Mlle Simonne Bonin, d'Edmonton, au L.A.C. Gilbert Pierre Despins, de Le Pas, Man.

A la messe nuptiale, lundi matin, en l'église St-Joachim, leur union sera bénie par le R. P. Jean Patino, o.m.i. Aux futurs époux, La Survivance se fait un plaisir d'offrir ses meilleurs vœux de bonheur et prospérité.

Feu M. Grenier

Paroissien de St-Albert pendant 44 ans, il meurt à l'âge de 69 ans.

Le 22 mai dernier s'est éteint à l'âge de 69 ans, M. Eugène Arthur Grenier, de la paroisse de St-Albert. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, cinq fils et quatre filles: Mm. Antonio Grenier et Joseph Grenier de St-Albert; MM. Arthur Grenier et Philippe Grenier d'Edmonton; le Lance caporal Henri Grenier, de Brandon, Man.; Mlle Cecile Grenier de Montréal, Madame E. Black de Westlock; Mlle Eugénie Grenier de Saskatoon; Madame L. Lettierre de Montréal. Aussi une sœur, Mlle Antoinette Grenier de St-Albert.

Le défunt avait demeuré à St-Albert pendant 44 ans.

Le service funéraire a été chanté lundi à 10 heures en l'église paroissiale, par le R. P. Bideault, curé.

La maison Connelly-McKinley avait la direction des funérailles.

FORT KENT

Dimanche dernier, notre institutrice, Mlle Gagné, recevait la grande visite de son père, de Lafond, de sa sœur, religieuse de l'Assomption, et ses deux autres sœurs.

M. et Mme Man-Paul Campeau, recevaient aussi la visite de leurs parents M. et Mme Charrand, de Malaga, et leur fille Elcine.

De passage au presbytère, le Rév. Père Michaud, accompagné de M. Carrière, de St-Paul, il rendait visite en même temps à ses parents.

Nous avions jeudi dernier fête de l'Ascension. Les Vêpres solennelles furent suivies d'une belle réception de nos sept jeunes dames de la congrégation des Enfants de Marie. Toute la congrégation était revêtue de voile blanc.

La Cérémonie commença par un beau cantique à leur Patronne, qui fut chanté par toutes les congréganistes, ensuite suivit la réception des érudites suivantes: Claire Landry, Jeanne Roy, Jacqueline Bellemare, Rita Daigle, Rose-Marie Michaud, Constance Audette, Marie-Claire Dery.

Après la cérémonie, il y eut réception à la salle pour toutes nos congréganistes où un succulent goûter leur fut servi par nos bonnes religieuses, un programme de chants, déclamations et morceaux de musique furent rendus par quelques-unes de nos congréganistes. Monsieur le Curé prenait part à leur programme.

Dimanche soir, une représentation de nos amies nous fut donnée à la salle paroissiale, au profit de la Croix Rouge. Tous s'étaient faits un devoir d'y assister.

Il y aura moins de Chevaliers de la Légion d'Honneur.

VICHY. — (BUP) — Le conseil des ministres a adopté la proposition du maréchal Pétain, chef de l'Etat français, à l'effet de ne permettre l'entrée dans la Légion d'Honneur qu'à ceux qui ont accompli des actes héroïques ou rendu d'éminents services.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

WASHINGTON. — "Le Canada, est l'aérodrome de la démocratie", déclare Roosevelt dans un message aux députés à la conférence aérienne d'Ottawa. M. King fait l'inauguration officielle de la conférence.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

En vente dans les bureaux de poste.

Achetez des TIMBRES d'ÉPARGNE de GUERRE aux BANQUES • BUREAUX DE POSTE MAGASINS À RAYONS • PHARMACIES ÉPICERIES • DÉBITS DE TABAC LIBRAIRIES ET AUTRES DÉTAILLANTS.

Annonces classifiées

On demande ménage entre 40 et 50 ans pour veur sur ferme, près de la ville. Cinq personnes, pas de travaux en dehors. S'adresser à la Survivance, cæster 20.

A vendre: quart de section; 120 acres en culture; \$2500.00 de réserves; bon puits; \$300.00; \$800.00 comptant; la balance en paiement de moitié de récolte. Cette terre est située dans Ste. Lina. Bureau de Colonisation, Edmonton.

A vendre: quart de section dans Ste. Lina. 2 milles de l'église et de l'école; 8 milles du chemin de fer. \$1600.00; environ \$200.00 comptant; paiement avec le tiers de la récolte. Bureau de Colonisation, Edmonton.

A vendre: demie section, Municipalité de Ste. Lina. 1 mille de l'église et de l'école, de Malaga. 80 acres en culture. \$1400.00; \$1000.00 comptant. Titre clair. Bureau de Colonisation, Edmonton.

Forgeron demandé, pour paroisse de La Corey. De préférence quelqu'un qui pourrait s'ajouter à l'activité.

A vendre: Terre à Ste. Lina. 1 mille de l'église et de l'école. 11 milles du chemin de fer. 1-2 section, 60 acres en culture. Reste facile à faire. Conditions: \$2000.00; \$500.00 comptant ou un camion en bonne condition; Paiement de \$150.00 ou \$200.00 par an pour le reste de la valeur. Bureau de Colonisation, Edmonton.

A vendre: demie section dans Ste. Lina. 45 acres en culture, nos tiers. \$1500.00; \$300.00 comptant; le tiers de la récolte sans intérêt comme paiement. Bureau de Colonisation, Edmonton.

A vendre: demie section; un demi mille de l'église et de l'école, 9 1/2 milles du chemin de fer. \$3000.00; \$1500.00 comptant balance en quatre paiements. Bureau de Colonisation, Edmonton.

Femmes demandées. Voici une chance pour vous mesdames, dans vos loisirs. Districts de Caïder, Edmonton-nord, Forest Heights et autres. Revenus profitables. S'adresser jeudi et vendredi à chambre 9, Hotel Cecil, Edmonton.

La grande vente bat son plein

Vous, mes dames, mes demoiselles, messieurs, qui avez besoin de vêtements, robes, bas, chaussures, manteaux, paletots, habits, tabliers, lingerie, sous-vêtements, chapeaux, casquettes, tissus, broadcloths, imprimés, cotons, laines, flanelles, médicaments, quincaillerie ou peintures, venez tous économiser à la grande vente des gérants de départements de l'Army & Navy.

Il ne reste que quelques jours. Profitez des occasions extraordinaires que nous vous offrons.

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE LTD.



"On annonce des manœuvres pour le printemps"

PAGE DU CULTIVATEUR

Comment embellir et préserver notre vie rurale

Par Eveline LeBlanc, section des consommateurs, ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Une des très actives fermières du Québec racontait à une des instructrices du Gouvernement un jour, qu'elle se mariait, l'achat d'un piano fut son premier désir; l'année suivante ce fut un métier. Maintenant, ajoutait-elle, mon piano ne me sert plus souvent; tandis que je suis au métier, j'ai mes enfants qui me font plus de musique que je n'en désire.

Nous avons entendu maintes fois de jeunes institutrices de campagnes dire avoir pu au Cercle de Fermières des lumières qui leur permettent de ruraliser leur enseignement et les encouragent à développer l'amour du sol chez leurs élèves.

M. l'abbé Tessier, visiteur des Ecoles Ménagères Régionales de la province de Québec, quand je lui demandais son opinion sur la valeur des Cercles de Fermières, me répondit ce qui suit:

"Dès le début de mon service comme visiteur-propagandiste de l'éducation domestique, Son Eminence le Cardinal m'a rappelé que mon travail ne devait pas se confiner aux écoles ménagères. C'est tout le problème du développement de la vie familiale qui pose pour vous, précisa Son Eminence, et dans la campagne en particulier, attachez un soin tout spécial aux Cercles de Fermières dont l'action peut être souveraine pour la réhabilitation des valeurs familiales."

Les possibilités des Cercles de Fermières sont très grandes dans tous les

domaines. Là où les officières et les membres comprennent bien le sens exact de leur Association et ne limitent pas leur action à certains aspects seulement, le bien accompli en peu de temps établit avec netteté et force la puissance efficace des Cercles. J'ai visité des centaines de paroisses; il n'était pas nécessaire d'être grand observateur pour discerner du premier coup d'oeil celles qui bénéficiaient de l'action bienfaisante d'un Cercle de Fermières actif et vivant. Ce se sentait à toutes sortes de signes: tenue, propreté, bonne humeur, même une certaine aisance de manières et de langage. J'ai eu souvent l'occasion de signaler ces faits dans mes rapports au Gouvernement.

Je continue d'être un fervent apôtre des Cercles de Fermières. Ils peuvent redonner à la vie familiale et à la vie paroissiale du Québec un ton nouveau, plus alerte, plus joyeux, plus attirant. Ce qu'ils accomplissent chez eux, ils peuvent l'accomplir ailleurs. L'important est de les appliquer, avec ferveur et amour, aux fins multiples qu'ils ont en vue."

Je crois qu'une opinion comme celle de M. l'abbé Tessier vaut son pesant d'or. Et combien de fois n'avons-nous pas entendu de semblables témoignages venant d'autres sources autorisées!

Il ne faut donc pas douter un instant des résultats pratiques obtenus par les Cercles de Fermières. Dans les paroisses de Québec nos Cer-

rés seraient désemparés sans leur Cercle de Fermières. S'agit-il de préparer une organisation de charité, une tombola, un bazar, une réception, un banquet, tout de suite ils s'adressent aux fermières et le succès est assuré. J'ai assisté bien des fois aux séances récréatives, sœurs du bon vieux temps des Cercles et je n'ai jamais vu autant de franchise gaîté. Par la célébration de la fête des Mères, les excursions, la fête champêtre, le pique-nique annuel, la traditionnelle soirée de la Sainte-Catherine où l'on mange la bonne tarte dorée, préparée par les fermières, l'organisation d'un arbre de Noël chargé de cadeaux et de trinités pour les enfants de la paroisse, hommes et femmes, jeunes gens, jeunes filles apprennent à s'amuser sainement. Des facteurs importants de progrès et d'éducation sont les concours d'embellissement des demeures et des écoles et la tenue d'une exposition locale. Il ne faudrait pas oublier les concours de bêtes organisés sous les auspices des Cercles; ces concours permettent aux mamans de se familiariser avec les meilleures données de puériculture et d'hygiène infantile. Je me rappelle avoir jugé de ces concours lorsque j'étais à l'emploi du Provincial et je vous prie de croire que ces expertises, au début, nous les redoutions, sachant que plusieurs mères amèneraient leur bébé, toutes certaines à l'avance qu'il remporterait le premier prix, car chaque mère est persuadée que son bébé est le plus beau bébé du monde; mais une fois l'expertise commencée, les mamans constataient que les points étaient donnés pour la santé, l'hygiène du vêtement, etc. Chacune alors s'en retournaît, rapportant des conseils précieux donnés individuellement et conservant en plus l'heureuse illusion, ou je devrais dire la certitude, que si des prix de beauté avaient été donnés, leur benjamin s'en serait vu décerner le premier.

Ne croyez-vous pas que ces initiatives diverses ont grandement contribué à semer de la vie, de l'entrain, de l'intérêt, de la joie de l'idéal, de la joie de vivre dans les paroisses de la vieille province? Elles ont eu pour résultat certain, le développement de l'esprit familial et paroissial, et par conséquent l'amour du foyer.

On déplore et avec raison la décroissance est la plus rapide, ainsi qu'aux femmes enceintes et aux mères qui allaitent. Avec ce calcium il y a du phosphore, et la proportion de ces deux éléments, calcium et phosphore, dans le lait est la même que celle que l'on trouve dans les dents et les os.

Le calcium et le phosphore sont nécessaires pour le développement du squelette de l'enfant, dans le corps de la mère. Il est donc essentiel que la nourriture de la femme enceinte comprenne suffisamment de lait, non seulement pour subvenir au besoin de la mère mais aussi pour assurer le développement du corps de l'enfant. Très souvent les dents d'une femme enceinte se gâtent parce que sa nourriture ne contient pas suffisamment de calcium. Lorsque l'enfant vient au monde, il a encore besoin de calcium et de phosphore, et le lait, qui est la source la plus pratique de ces deux substances minérales, devrait former la base de la nourriture pour que les os et les dents puissent se développer normalement. Lorsque la nourriture est pauvre en calcium, les os se forment mal et les dents sont molles et malades. La nourriture exerce une influence sur les dents même après qu'elles sont entièrement développées et l'emploi général de lait, complété par d'autres aliments riches en vitamines, est recommandé pour prévenir la carie dentaire.

Le lait est riche en vitamines, et les vitamines sont essentielles à l'organisme que tout autre, en d'autres termes, aucun autre aliment pris séparément ne peut le remplacer.

Le lait se digère aisément et complètement; il aide à former et à servir acide dans le sang. Dès qu'il arrive dans l'estomac, il est converti en caillé et en petit-lait par l'action des sucs gastriques. Les laits concentrés, pasteurisés et bouillis sont plus digestibles que le lait cru, parce que l'application de la chaleur attendrit le caillé.

Le lait est plus riche que beaucoup d'autres aliments en matières solides; il en contient environ trois fois plus. Ce fait passe souvent inaperçu parce que le lait est sous forme liquide. Ces substances solides sont composées de plusieurs éléments nutritifs — protéines, graisses, sucre, substances minérales — dont chacun remplit une fonction spéciale dans la nourriture du corps. Le lait est aussi une bonne source de vitamines, ces principes accessoires qui facilitent l'utilisation des différents éléments de la nourriture.

La composition du lait varie quelque peu parce que certaines races de vaches, les races Jersey et Guernsey, par exemple, produisent du lait plus riche en gras que d'autres. Sa composition est approximativement la suivante:

richesse et richesse (Abbé G.)
Il y a la richesse et la richesse; nous savons que des races existent qui se passent plus facilement que d'autres d'or et d'argent, et qu'un éléphant digère ou de monnaie, quelconque des apparences, monte plus haut dans le ciel qu'une cheminée d'usine.

Idem...
L'une des caractéristiques de la famille canadienne, c'est de s'être constituée une coopérative du travail et une petite société presque indépendante dans le domaine économique. Le

Pour prévenir les pertes de jeunes porcs
Les éleveurs canadiens de porcs sont dans une situation enviable sous bien des rapports, ils ont d'excellents sujets reproducteurs, tous les aliments nécessaires et un débouché assuré, dit le Feuille spécial No 34 de la Série de la production en temps de guerre sur "Les moyens de prévenir les pertes de jeunes porcs." De même, grâce aux moyens de traitement et d'extirpation des maladies contagieuses que prend la Division de l'hygiène vétérinaire, certains fléaux comme le choléra des porcs sévissent rarement au Canada. Il y a cependant plusieurs conditions qui causent des pertes et réduisent les profits quand elles ne les font pas disparaître entièrement, mais ce sont des conditions que l'on peut prévenir.

L'ennemi, le goitre, le rachitisme et l'infection par les vers sont des causes de pertes très répandues. Il existe entre ces conditions des rapports plus intimes que la plupart des éleveurs ne soupçonnent. Les trois premiers sont causés par une nourriture qui manque de substances essentielles, et une ou plusieurs de ces conditions, jointes à de mauvaises conditions hygiéniques, exposent les jeunes porcs aux infections microbiennes ou parasitaires. Un autre danger trop souvent méconnu est le porc rabougri ou rachitique. Cet animal ne paie pas sa nourriture et sert généralement d'ébête aux vers et aux autres parasites. Tous ces animaux devraient être supprimés à leur naissance. On trouvera des renseignements sur les maladies mentionnées dans le Feuille en question que l'on peut se procurer gratuitement en écrivant au Bureau de publication et d'extension, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Je crois facilement que ce sera une impossibilité dans cette province de fonder des maintenant un grand nombre de Cercles de Fermières. Je ne permets alors, M. le P., par basant sur ce que j'ai observé lors de ma tournée de l'automne dernier, de suggérer ceci: Pourquoi pas, par votre Société Canadienne-Française d'Enseignement Post-scolaire, commencer d'abord à faire donner, dans toutes les campagnes, une série de leçons sur l'hygiène préventive, dans le but d'essayer d'enrayer le goitre?

Il est reconnu qu'une certaine quantité d'iode est nécessaire au bon fonctionnement de l'organisme. Si cette quantité, si minime soit-elle, vient à manquer, des désordres s'en suivent. Nous savons également qu'il existe des régions pauvres en iode, des régions où le sol n'en contient pas assez pour en fournir aux plantes et aux animaux. Les régions sont appelées "goitreuses" et votre beau Manitoba est reconnu comme région goitreuse. L'alimentation devrait être particulièrement surveillée de façon à suppléer à ce défaut d'iode. Du sel iodé devrait être employé sur toutes les tables. Du poisson de mer, des algues marines devraient entrer plus souvent aux menus. On attribue la rareté des cas de goitre au Japon (un cas de goitre par chaque million d'habitants) au fait que les Japonais consomment beaucoup de poisson et utilisent aussi les algues marines dans leur alimentation. L'usage des algues marines n'est

(suite à la page 7)

Glanures

budget familial veut que la production commune suffise à tous les besoins. Voilà comment nos ancêtres faisaient de la coopération sans en connaître le mot.

Ble d'Inde
Les Indiens de l'Amérique du Nord connaissent le maïs bien longtemps avant l'arrivée de Christophe Colomb. Il ne trouva que le ble d'Inde! On dit qu'un brochet canadien (northern pike) peut avaler 4 canards et se plaindre qu'il fait carême...

Coopératives industrielles en Chine...
Dans un pays normalement industrialisé, il n'y aurait rien de particulièrement remarquable, mais pour la Chine, ce fut un résultat presque miraculeux.

Ce système coopératif a créé un fort esprit de communauté qui est encouragé par une direction démocratique. Ces fabriques sont le foyer du patriotisme qui a permis à des centaines de milliers de Chinois de tenir, depuis fasciste.

Migration des oiseaux
C'est au prix de bien des risques et des difficultés et dans un ciel parfois dévoré par l'accomplissement de la tâche que le retour des oiseaux vers leurs habitats séculaires. Certaines espèces d'oiseaux franchissent ainsi de longues distances. Les gophers qui font leurs nids dans les champs du Canada hivernent dans le sud du Brésil, tandis que l'oiseau-mouche revient chaque printemps du Mexique.

L'Amérique et les Epices (J. Rousseau)
Jusqu'en 15e et 16e siècles, la plupart des épices étaient importées d'Orient en Europe par l'intermédiaire des caravanes. C'est pour lutter contre ce monopole que des voyageurs entreprirent de chercher vers l'Ouest un passage vers la Chine et les Indes. Cette course aux épices amena la découverte de l'Amérique.

Pétrole au Canada
Ce fut en 1820 que la présence du pétrole fut remarquée pour la première fois au Canada, dans le canton d'Enniskillen, Ont. Et ce fut par des voyageurs et des pionniers qui en extraient l'huile pour des usages thérapeutiques. Ce ne fut qu'en 1861 et dans le même canton que John Shas qui était un photographe fura jusque

budget familial veut que la production commune suffise à tous les besoins. Voilà comment nos ancêtres faisaient de la coopération sans en connaître le mot.

Ble d'Inde
Les Indiens de l'Amérique du Nord connaissent le maïs bien longtemps avant l'arrivée de Christophe Colomb. Il ne trouva que le ble d'Inde! On dit qu'un brochet canadien (northern pike) peut avaler 4 canards et se plaindre qu'il fait carême...

Coopératives industrielles en Chine...
Dans un pays normalement industrialisé, il n'y aurait rien de particulièrement remarquable, mais pour la Chine, ce fut un résultat presque miraculeux.

Ce système coopératif a créé un fort esprit de communauté qui est encouragé par une direction démocratique. Ces fabriques sont le foyer du patriotisme qui a permis à des centaines de milliers de Chinois de tenir, depuis fasciste.

Migration des oiseaux
C'est au prix de bien des risques et des difficultés et dans un ciel parfois dévoré par l'accomplissement de la tâche que le retour des oiseaux vers leurs habitats séculaires. Certaines espèces d'oiseaux franchissent ainsi de longues distances. Les gophers qui font leurs nids dans les champs du Canada hivernent dans le sud du Brésil, tandis que l'oiseau-mouche revient chaque printemps du Mexique.

L'Amérique et les Epices (J. Rousseau)
Jusqu'en 15e et 16e siècles, la plupart des épices étaient importées d'Orient en Europe par l'intermédiaire des caravanes. C'est pour lutter contre ce monopole que des voyageurs entreprirent de chercher vers l'Ouest un passage vers la Chine et les Indes. Cette course aux épices amena la découverte de l'Amérique.

Pétrole au Canada
Ce fut en 1820 que la présence du pétrole fut remarquée pour la première fois au Canada, dans le canton d'Enniskillen, Ont. Et ce fut par des voyageurs et des pionniers qui en extraient l'huile pour des usages thérapeutiques. Ce ne fut qu'en 1861 et dans le même canton que John Shas qui était un photographe fura jusque

budget familial veut que la production commune suffise à tous les besoins. Voilà comment nos ancêtres faisaient de la coopération sans en connaître le mot.

Ble d'Inde
Les Indiens de l'Amérique du Nord connaissent le maïs bien longtemps avant l'arrivée de Christophe Colomb. Il ne trouva que le ble d'Inde! On dit qu'un brochet canadien (northern pike) peut avaler 4 canards et se plaindre qu'il fait carême...

Coopératives industrielles en Chine...
Dans un pays normalement industrialisé, il n'y aurait rien de particulièrement remarquable, mais pour la Chine, ce fut un résultat presque miraculeux.

Ce système coopératif a créé un fort esprit de communauté qui est encouragé par une direction démocratique. Ces fabriques sont le foyer du patriotisme qui a permis à des centaines de milliers de Chinois de tenir, depuis fasciste.

Migration des oiseaux
C'est au prix de bien des risques et des difficultés et dans un ciel parfois dévoré par l'accomplissement de la tâche que le retour des oiseaux vers leurs habitats séculaires. Certaines espèces d'oiseaux franchissent ainsi de longues distances. Les gophers qui font leurs nids dans les champs du Canada hivernent dans le sud du Brésil, tandis que l'oiseau-mouche revient chaque printemps du Mexique.

L'Amérique et les Epices (J. Rousseau)
Jusqu'en 15e et 16e siècles, la plupart des épices étaient importées d'Orient en Europe par l'intermédiaire des caravanes. C'est pour lutter contre ce monopole que des voyageurs entreprirent de chercher vers l'Ouest un passage vers la Chine et les Indes. Cette course aux épices amena la découverte de l'Amérique.

Pétrole au Canada
Ce fut en 1820 que la présence du pétrole fut remarquée pour la première fois au Canada, dans le canton d'Enniskillen, Ont. Et ce fut par des voyageurs et des pionniers qui en extraient l'huile pour des usages thérapeutiques. Ce ne fut qu'en 1861 et dans le même canton que John Shas qui était un photographe fura jusque

avec Les Pilules du Dr Chase
Une pilule chaque semaine

(suite à la page 7)

La valeur du lait dans l'alimentation

(par Laura PEPPER)

On prend beaucoup plus d'intérêt à la question de la nutrition depuis que l'on connaît mieux le rôle des repas bien équilibrés dans le maintien de la bonne santé. L'ancien adage "Il faut manger pour vivre" a dû être modifié à la lumière des connaissances modernes. On dit plutôt aujourd'hui qu'il faut manger suffisamment de bonne nourriture pour vivre en bonne santé. Ce bon équilibre de la nutrition, nécessaire pour tous, enfants ou adultes, demande à être surveillé tout spécialement chez les premiers, car le développement normal de l'enfant, son état de santé plus tard dépendent dans une grande mesure de la façon dont il est.

Tout un volume serait nécessaire pour couvrir complètement la question du lait au point de vue nutrition, et nous n'avons pu donner dans le cadre restreint de ce bulletin que les renseignements les plus importants et seulement de façon concise. Tout sommaire qu'il est cependant, nous espérons que cet exposé du rôle important que joue le lait dans l'alimentation du corps humain portera les Canadiens à consommer plus qu'ils ne font de cet aliment sans égal.

Le lait est du nombre de ces aliments appelés "protecteurs", et spécialement utiles par leur teneur en substances minérales, en vitamines et en protéine de haute qualité. L'étude des besoins du corps humain et des propriétés nutritives du lait démontre clairement que cet aliment devrait entrer pour une large part dans la nourriture et pendant toute la vie. Le lait se classe aisément premier parmi tous les aliments, parce qu'il fournit plus de choses essentielles à l'organisme que tout autre, en d'autres termes, aucun autre aliment pris séparément ne peut le remplacer.

Le lait se digère aisément et complètement; il aide à former et à servir acide dans le sang. Dès qu'il arrive dans l'estomac, il est converti en caillé et en petit-lait par l'action des sucs gastriques. Les laits concentrés, pasteurisés et bouillis sont plus digestibles que le lait cru, parce que l'application de la chaleur attendrit le caillé.

Le lait est plus riche que beaucoup d'autres aliments en matières solides; il en contient environ trois fois plus. Ce fait passe souvent inaperçu parce que le lait est sous forme liquide. Ces substances solides sont composées de plusieurs éléments nutritifs — protéines, graisses, sucre, substances minérales — dont chacun remplit une fonction spéciale dans la nourriture du corps. Le lait est aussi une bonne source de vitamines, ces principes accessoires qui facilitent l'utilisation des différents éléments de la nourriture.

La composition du lait varie quelque peu parce que certaines races de vaches, les races Jersey et Guernsey, par exemple, produisent du lait plus riche en gras que d'autres. Sa composition est approximativement la suivante:

Eau P. cent

Protéines	3.7
Matière minérale	0.2
Gras de beurre	3.6
Sucre	5.0

Les protéines du lait

Les protéines ou matières azotées sont indispensables pour la formation des muscles et des tissus du corps chez l'enfant, et pour la réparation des muscles et des tissus usés chez l'adulte. Les protéines du lait sont bien adaptées pour la transformation en tissus du corps. On recommande qu'une moitié des protéines absorbées soit d'origine animale, spécialement celles du lait, des œufs et des tissus animaux glandulaires. Le lait est excellent en combinaison avec le pain et les céréales, car il fournit les éléments qui font défaut dans les grains, notamment les acides aminés essentiels. Lorsque le lait et les céréales sont employés ensemble dans l'alimentation, la valeur nutritive des protéines est plus grande que lorsqu'ils sont employés séparément.

Les substances minérales du lait

Le calcium et le phosphore combinés entrent pour une proportion de quatre-vingt-cinq pour cent dans la structure des os et des dents. Ces minéraux doivent être fournis par les aliments. Le lait vient au premier rang comme source de calcium — une chopine et demie de lait fournit environ un gramme de calcium; c'est là la quantité nécessaire par jour pendant les premières années de l'enfance. Une pint de lait fournit suffisamment de calcium aux bébés et aux enfants plus âgés pendant les années où

Le lait est riche en vitamines

La croissance est la plus rapide, ainsi qu'aux femmes enceintes et aux mères qui allaitent. Avec ce calcium il y a du phosphore, et la proportion de ces deux éléments, calcium et phosphore, dans le lait est la même que celle que l'on trouve dans les dents et les os.

Le calcium et le phosphore sont nécessaires

Le calcium et le phosphore sont nécessaires pour le développement du squelette de l'enfant, dans le corps de la mère. Il est donc essentiel que la nourriture de la femme enceinte comprenne suffisamment de lait, non seulement pour subvenir au besoin de la mère mais aussi pour assurer le développement du corps de l'enfant. Très souvent les dents d'une femme enceinte se gâtent parce que sa nourriture ne contient pas suffisamment de calcium. Lorsque l'enfant vient au monde, il a encore besoin de calcium et de phosphore, et le lait, qui est la source la plus pratique de ces deux substances minérales, devrait former la base de la nourriture pour que les os et les dents puissent se développer normalement. Lorsque la nourriture est pauvre en calcium, les os se forment mal et les dents sont molles et malades. La nourriture exerce une influence sur les dents même après qu'elles sont entièrement développées et l'emploi général de lait, complété par d'autres aliments riches en vitamines, est recommandé pour prévenir la carie dentaire.

Le lait est riche en vitamines

Le lait est riche en vitamines, et les vitamines sont essentielles à l'organisme que tout autre, en d'autres termes, aucun autre aliment pris séparément ne peut le remplacer.

Le TRANSPORT FERROVIAIRE et la GUERRE, par Thurstan Topham

LE CUIVRE, d'importance capitale en temps de guerre, est extrait en grande quantité de mines au nord du Canada

Les régions de NORANDA-SHEPPARD, FLIN-FLO, SHERIDON, MINES DE CUIVRE, exploitées par la construction d'embranchements du Canadien National dans le nord du Manitoba, sont parmi les plus importantes du Continent.

La région de NORANDA-SHEPPARD, FLIN-FLO, SHERIDON, MINES DE CUIVRE, exploitées par la construction d'embranchements du Canadien National dans le nord du Manitoba, sont parmi les plus importantes du Continent.

La région de NORANDA-SHEPPARD, FLIN-FLO, SHERIDON, MINES DE CUIVRE, exploitées par la construction d'embranchements du Canadien National dans le nord du Manitoba, sont parmi les plus importantes du Continent.

ENREGISTREMENT DES CHÔMEURS

QUI DOIT SE FAIRE INSCRIRE

Tout homme, entre 16 et 69 ans, qui est en chômage ou qui n'aura pas l'occupation lucrative après le 31 mai 1942, doit se faire inscrire. Sont exemptés: Les étudiants, ou ceux qui sont dans un asile d'aliénés, ou en prison, ou à l'hôpital, ou dans une maison de vieillards et d'infirmités, ou ceux (Personnel Technique et Scientifique) qui sont soumis aux Règlements sur le Travail Essentiel, 1942.

QUAND SE FAIRE INSCRIRE

Si vous n'avez pas fait inscrire au cours des deux dernières semaines à l'un des Bureaux de Placement et de Réclamations de la Commission d'Assurance-Chômage, ou si vous n'avez pas obtenu de travail, vous devez vous faire inscrire dans la 1ère semaine de juin 1942, ou dans le courant de la première semaine après que vous ayez perdu votre emploi ou que votre emploi ne sera pas lucratif, à n'importe quelle date après le 31 mai 1942.

* Avis: A Calgary, Edmonton, Hamilton, London, Montréal, Ottawa, Québec, Toronto, Vancouver, Windsor et Winnipeg, vous devez vous faire inscrire le jour qui est indiqué en face de la première lettre de votre nom de famille.

A à C — le lundi, le jour D à H — le mardi, 2 juin
I à M — le mercredi, 3 juin N à S — le jeudi, 4 juin
T à Z — le vendredi, 5 juin

OÙ SE FAIRE INSCRIRE

1. À l'un des Bureaux de Placement et de Réclamations de la Commission d'Assurance-Chômage, ou si vous habitez une ville ou à moins de cinq milles d'une ville où il y a un de ces bureaux; ou
2. Au Bureau de Poste le plus proche, si vous n'habitez pas une ville ou si vous êtes à plus de cinq milles d'une ville où il y a un Bureau de Placement et de Réclamations.

RENOUVELLEMENT

Si vous restez sans emploi, vous devez renouveler votre inscription au moins tous les quinze jours.

Par Ordre de l'Arrêté Ministériel P.C. 1445 du 2 mars 1942.

HUMPHREY MITCHELL,
Ministre du Travail.

CALGARY Burns Building
287 - 8th Ave. E.
DRUMHELLER Public Building

EDMONTON 1019 - 101A Ave.
LETHBRIDGE 215-217 7th A.S.
MEDICINE HAT P. O. Bldg.

EDUCATION ADULTE

Le développement des coopératives agricoles au Canada

La vente coopérative des produits agricoles est une des formes de la coopération qui s'est développée le plus rapidement et qui a atteint le plus grand développement au Canada. En 1940, le total des coopératives agricoles faisait rapport au Service des marchés de la Division de l'économie du Ministère fédéral de l'Agriculture était de 601 et ces coopératives avaient 3,065 lieux d'affaires. Elles comptaient au total 304,102 membres et les ventes de produits et de fournitures agricoles ont atteint une valeur de \$219,045,898 pendant l'année. On estime que ces coopératives ont écoulé quelque 26 pour cent des principaux produits agricoles entrant dans les ventes du commerce. En outre, 550 coopératives d'achat, comptant 56,351 membres, ont fait rapport que leur chiffre total d'affaires avait été de \$17,276,570. Les organisations d'achat se sont formées principalement dans les districts ruraux de l'Ouest du Canada, pour l'achat de fournitures, généralement des denrées de gros, comme la gasoline, les pneus, les tracteurs, le charbon, le bois et la filasse d'engrais. Quelques-unes dirigent des magasins qui offrent une série complète de marchandises générales.

La statistique des sociétés de consommateurs dans les villes canadiennes est encore incomplète, mais on estime que ces sociétés comptent au total quelque 15,000 membres qui achètent en coopération pour une valeur de 4 à 5 millions de dollars de marchandises par année. Beaucoup des sociétés de détail et des sociétés de vente sont affiliées à l'Union des coopératives canadiennes. L'Union est une organisation consultative et enseignante pour les sociétés qui lui sont affiliées et elle a exercé une influence directrice sur le mouvement coopératif canadien.

Il y a des caisses populaires ou

unions de crédit dans toutes les provinces du Canada. Au 31 décembre 1940, il y avait quelque 1,100 caisses de ce genre comptant près de 200,000 membres. Le montant que les différentes caisses populaires canadiennes ont prêtées à leurs membres depuis leur établissement dépasse \$300,000,000. Il était de \$9,000,000 en 1939.

Une compagnie d'assurance mutuelle contre le feu s'est formée en Ontario dès 1836 et plusieurs autres qui fonctionnent encore comme mutuelles agricoles ont été organisées entre 1850 et 1860. Aujourd'hui il y a environ 350 compagnies de ce genre au Canada; leur actif net dépasse \$5 millions et les risques couverts se montent à plus d'un milliard de dollars. Ces compagnies ont une longue série de succès à leur actif.

Quelque 71,000 téléphones ou 5 pour cent des téléphones canadiens sont dirigés par les compagnies coopératives rurales, qui représentent un capital total de \$19,441,661.

Des sociétés ont été formées par les pêcheurs des côtes de l'Atlantique et du Pacifique pour la mise en boîtes et la vente des poissons et l'achat d'engrais de pêche. En 1939, il y avait 30 coopératives de pêcheurs en Nouvelle-Ecosse, Québec et Colombie-Britannique elles comptaient 3,262 membres et leur chiffre d'affaires se montait à \$1,255,653.

Les plans coopératifs de logement, d'hospitalisation et de services médicaux sont d'autres formes de projets coopératifs qui fonctionnent avec succès dans les différentes parties du Canada.

la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

Cinéma éducateur

Voici l'itinéraire que suivra M. Bouvier pour sa prochaine tournée de cinéma.

Pour le mois de mai

25 Vimy	2.30 et 8.30
26 Picardville	8.30
27 Reg Lake	8.30
28 Lac-la-Biche, mission	8.30
29 Breynt	8.30
30 Lac-la-Biche	8.30
31 Altmore	2.30
32 Plamondon	8.30

Pour juin

1 Vegreville	9.00
2 Brosseau	3.00
3 Lafond	8.30
4 Bonnyville	3.00 et 8.30
5 La Core	8.30
6 Cold Lake	3.00
7 Fort Kent	8.30
8 St-Paul (école)	10.30 a.m.
9 Blue Quill (école)	7.30
10 St-Vincent	2.30
11 St-Paul	8.30
12 Junior St-Jean	8.30
13 Morinville	3.30 et 8.30
14 Leduc	3.30 et 8.30
15 Rivière-qui-Barre	8.30
16 St-Albert	8.30

LOS ANGELES

Un mot: Hit Hitler, Muss Mussolini, Nip Nippon.

A la "Douglas Aircraft Plant", lorsque le vol se présente, on lui donne une petite forme en carton à déchirer. Après avoir vu cela, le visiteur demande pourquoi: "Pour votre finger-print" est la réponse. S'il ne le demande pas, on lui dit quand même. C'est la loi. Il faut que chacun sache qu'on a pris ses empreintes digitales. Toutes ces nouvelles de petites cages en carton, les gens s'en font une idée. Les "Douglas Aircraft Plant" sont devenus hors de façon depuis Pearl Harbor. Je suis content de voir tous les Japonais partis d'autour de nos "plants". Je m'imaginais toujours voir une armée de ces résidents japonais en cage, à l'aguet, recevant leur équipement final nécessaire d'une large troupe de parachutistes nippons.

Madame Roosevelt continue à se promener. Jamais a-t-on vu femme de président aussi active; pour le pays d'abord, puis pour son propre plaisir, et besoin d'agir ensuite. On réveille la curiosité des gens des Etats-Unis qui n'ont pas vu encore Mme Roosevelt en personne. Qui fait les lavages chez elle lorsqu'elle n'y est pas? Le président ne semble pas trop la manquer ayant suffisamment à faire de son côté. Certains messieurs, et certaines dames aussi, n'aiment pas cela. "Pourquoi cette femme partout"? Mais nous osons croire que toutes les occupations et démarches de Mme Roosevelt ne nous ennuient pas trop. Si son mari est un homme qui ne se marie, puisqu'il est rendu où il est. Et s'il est vrai qu'une grande part du succès d'un homme appartient à sa femme! Quant aux "air-raids", Mme Roosevelt se préoccupe surtout des "chez-nous", des enfants. Elle qu'on aime. Si son mari est l'homme le plus occupé du monde, il n'en est pas le plus inquiet. Mme Roosevelt lui conseille de laisser l'inquiétude à Hitler, à qui cela appartient. De ces temps-ci, Mme Roosevelt porte des bas de coton.

Le Pacific est peut-être encore un bien grand océan pour les poissons, mais pour l'homme, il sera devenu avant longtemps que tout simplement un grand lac. L'aviation le diminue chaque année.

R. THIBODEAU, Mailardville.

Les coupons de ration

Il est absolument illégal, pour l'automobiliste, de détacher lui-même les coupons de son carnet au moment de se procurer de la gasoline. C'est au marchand, ou à son commis, de faire cette opération. Lorsqu'un client se présente pour acheter de l'essence, il doit remettre son carnet au vendeur; celui-ci doit s'assurer que le numéro de ce livret correspond à celui du permis de la voiture, puis détache un coupon, remet le carnet à l'automobiliste, et après cela servir le client. Toute autre façon de procéder est illégale. Si un acheteur refuse de remettre son carnet au fournisseur, celui-ci peut refuser de lui vendre; il doit néanmoins lui donner le coupon, mais ne détache qu'un seul coupon à la fois.

Un cercle de fermières à Girouxville

Ceux qui accusent l'Eglise catholique d'exploitation ou d'indifférence coupable dans le domaine social et économique devraient ouvrir les yeux et relire un peu l'histoire.

Au moyen-âge, c'est sous la poussée de l'Eglise que les classes pauvres s'organisent en corporations.

Malgré certains abus inévitables, et pas de tout impudables au départ, ces organisations merveilleuses produisent des résultats étonnants.

Un bien-être relatif, apparaît; la justice est rétablie dans plus d'un domaine.

Plus tard, des réformateurs plus témoins que sages lèvent, par leurs sermons, des rouages admirables. Ils s'aperçoivent alors, mais trop tard, qu'il est plus facile de détruire que de construire. Ils disent avoir aussi que si l'Eglise n'est infallible que dans les questions proprement dites de dogme et de morale, elle n'en a pas moins de grandes lumières pour solutionner les plus graves problèmes économiques et sociaux.

Et depuis cinquante ans surtout, c'est le sage retour à l'ancien état de choses.

Les syndicats, les coopératives, les associations similaires ne sont ni plus ni moins que des reproductions adaptées des corporations moyenâgeuses.

Nos paroisses canadiennes-françaises de l'Alberta ne veulent pas rester en arrière dans ce domaine comme dans les autres d'ailleurs. Caisse populaires et magasins-coopératifs surgissent.

Ces cercles de fermières s'établissent. Dimanche 17 mai 1942 le Père Léon Nadeau, O.M.I., réunit les dames après la grand-messe. Les bases d'un cercle de fermières y furent jetées.

Voici le résultat des élections qui furent faites:

Présidente: Mme Aimé Anouil.
Vice-présidente: Mme H. Blanchet.
Secrétaire: Mme Hector Vestraie.
Il fut décidé que les réunions seraient mensuelles.

Le R. P. Curé promit qu'un représentant officiel serait demandé auprès du Gouvernement. Ce confédéré viendrait donner d'intéressantes et utiles instructions. La préparation économique des mets, la couture, le tricot, les arts domestiques tels que le filage, le tissage, etc. y seront enseignés.

Il faut nous réjouir grandement de l'acquisition de cette œuvre paradisiaque. Ce sera d'un précieux secours pour le temps actuel; ce sera une vraie nécessité pour l'après-guerre.

Quand la famine sévira, quand la pauvreté régnera, quand la mort fera des vides au foyer, les femmes pourront vivre si elles savent tirer de la terre et le manger et le vêtement. Puisse Notre-Dame de Lourdes faire un succès de cette organisation paroissiale et sociale, née sous son regard maternel et durant son beau mois de mai.

intéressent le Canada démocratique tout entier et exigent, dès lors, beaucoup de considération. Certainement, il se présentera des cas, et même plusieurs cas, où la femme qui a des enfants demandera du travail pour répondre aux besoins financiers de sa famille. Allons-nous lui refuser du travail parce qu'elle crée ainsi un problème social? N'allons-nous pas, plutôt, chercher une solution au problème, qui existe déjà puisque un grand nombre de mères de famille travaillent? L'industrie canadienne peut encore embaucher un grand nombre de chômeuses, ainsi que tous ceux qui perdent leur situation quand les industries non-essentielle viendront à manquer de matière première.

"Nous pensons que le service national sélectif sera un organisme qui sera aussi utile après la guerre qu'il l'est maintenant."

"Le service national sélectif doit tout d'abord contribuer à accroître la production maintenant, mais nous pensons qu'il doit aussi avoir pour objet de protéger la nation contre les maux sociaux et la désorganisation économique de l'après-guerre. Il faudra, en effet, que la production de paix fournisse du travail à ces dizaines de milliers d'ouvriers que l'industrie de guerre emploie aujourd'hui. Il faudra aussi employer les hommes de notre armée à des tâches utiles et constructives."

qui a pour but de s'assurer de la marche de la vie religieuse dans une maison de religieux.

Le lendemain, le Père Nadeau, O.M.I., le reconduisit à Donnelly.

Le R. P. Louis Parent, O.M.I., a passé deux jours au milieu de nous. On dit qu'il est spécialement chargé de s'occuper du futur congrès de colonisation.

M. Jos. Tremblay a eu la douleur de perdre son vieux père. Il est décédé à Falher, jeudi matin 21 mai, à l'âge de 80 ans. Sa tante, Catherine, nous lui offrons nos plus vives et nos plus sincères sympathies, à lui et à toute sa famille.

Monsieur Léonard est toujours retenu sur son lit d'hôpital. Son état ne laisse pas d'inspirer des craintes sérieuses. Espérons que Notre-Dame de Lourdes se laissera toucher.

M. Louis Brunet, notre garagiste, a trouvé un emploi lucratif à Dawson Creek.

M. Olivier Landry travaille à la construction du nouvel évêché à Mc-Lennan.

Tout homme a besoin de se sentir chez lui dans un coin de la terre qui, aux yeux des étrangers, peut être plus étrange que celui qui lui tient au cœur comme la maison de famille; pour y avoir longtemps demeuré, il en a pénétré, consciemment ou non, la vie profonde, dont un voyageur de passage ne peut comprendre l'intensité, car elle est liée à la beauté des paysages ou des monuments, elle n'est pas extérieure pour ainsi dire, et seules de vieilles habitudes, une longue intimité peut la révéler.

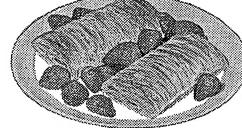
Henri DOMBROWSKI

Ceux qui croient n'aimer que la patrie aiment déjà l'Eglise.

Louis VEUILLOT

AIDEZ LE CANADA À ÊTRE DISPOS

LES ECLAIREURS MANGENT POUR "ÊTRE DISPOS"



Voilà ce que vos enfants commencent bien la journée, en leur servant un déjeuner qui comprend les éléments nutritifs et l'énergie qu'assure le Nabisco Shredded Wheat. C'est du blé complet 100%, dans lequel tout le son, le germe de blé et les sels minéraux ont été conservés. Pour voir tout le monde sourire à table, servez du Nabisco Shredded Wheat avec du lait et des fruits frais!

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., LTD.
Niagara Falls, Canada

NABISCO SHREDDED WHEAT

Comment embellir

(suite de la page 6)

pas une chose nouvelle puisque les anciens mangeaient des éponges brèves et des herbes marines pour prévenir le goître: ils ne savaient pas que c'était l'ode des éponges et du varech qui le prévenait, mais ils savaient qu'en mangeant ces choses ils ne souffriraient pas de goître.

En 1941 nous sommes renseignés sur bien des choses mais nous ne mettons pas toujours nos connaissances à profit.

A mon point de vue, d'autres cours essentiellement nécessaires qui pourraient être donnés incoincement, sont des cours sur les premiers soins en cas d'accidents, cours de médecine domestique, soins aux malades. Ces cours peuvent se donner en langage de tous les jours, de façon simple et pratique. Ces détails devraient être enseignés avec beaucoup plus de soins à la campagne qu'à la ville; les fermes sont souvent isolées, on est loin du médecin, du pharmacien, de la garde-malade, tandis qu'à la ville on a aisément les premiers secours et les premiers conseils.

Que de choses tristes j'ai entendues ici l'autonomie dernière! Que de remarques pathétiques m'ont été passées, et lorsque je disais: "Vous n'avez pas essayé de faire telle ou telle chose?" "Qu'est-ce que vous voulez, on ne sa-

voit pas", ou "On est si loin du doc-

teur."

Vu la nécessité qui s'impose plus que jamais de conserver ou d'améliorer sa santé, je me permets de suggérer qu'on entreprenne un travail de ce genre dans vos campagnes.

Je termine en ajoutant que l'agriculture, si attachée à la terre, ne ressent pas moins le besoin de se distraire de son dur labeur, et c'est seulement si on parvient à créer dans nos campagnes une ambiance attachante qu'on aura des fermiers satisfaits de leur sort, heureux, fidèles à leur vocation et fiers de leur patrimoine. Mais encore une fois, pour en arriver là, il importe d'améliorer les conditions de la vie agricole, de la rendre plus attrayante, plus douce, plus intéressante, plus humaine en un mot. Il faut apporter à la vie du fermier quelque soulagement, quelque détente, quelque joie saine, moderne, mais réelle.

Le patriotisme canadien ne peut évidemment l'emporter sur le patriotisme de race ou de province que dans les limites fixées par la constitution. Et si notre peuple français se devait à son pays, il faudrait lui enseigner qu'il continuait de se devoir à sa race.

Abbé Lionel GROULX

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCÈS"

MORIN & FRERES
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufactures de machines à moulin à scie
10123-95e rue TEL. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux
TEL. 26927
10037-101A Edmonton

Coutts Machinery Co. Ltd.
THE COUTTS, géant
Manufactures de moulures roulant sur billes
TEL. 25783
10569-95e rue Edmonton

Western Transfer & Storage Ltd.
Transport et emmagasinage
Déplacements: meubles, etc., etc.
TEL. 21528 Edmonton

The Phillips Typewriter Co., Limited
Dactylographes Royal, standard, portatives. Réparations et fournitures pour toutes marques.
10115-100e rue Edmonton

MacCoshan Storage and Distributing Co. Ltd.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles.
TEL. 26361 Edmonton

REMINGTON RAND LIMITED
Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
10520, Ave Jasper, Edmonton

W. H. CLARK LUMBER CO.
COURS A BOIS-GROS ET DETAIL
10330-109e Rue TEL. 24165 Edmonton, Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper TEL. 26374

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

AMUELEMENTS DE BUREAUX EN BOIS ET EN METAL
Systèmes de classement, le tout fabriqué au Canada.
Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
10514, Ave Jasper TEL. 24698

Dr L.O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

DR J. BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger TEL. 22009
EDMONTON ALBERTA

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Banque de Montréal
Angle 1ère rue et Ave Jasper
EDMONTON TEL. 24689

DR G. FORTIER, B.A.M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau: 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél: bureau 24689; résidence 27862

Dr E. BOISSONNEAULT
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

DR PAUL HERVIEUX
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
239, Edifice Tegner
Téléphone 22216; Rés. 22086

E.-A. COTE, B.Sc., L.L.B.
Avocat et notaire
ETUDE SIMPSON et MacLEOD
24, Edifice Banque de Montréal
TEL. 28128 Edmonton

ALFRED U. LEBEL
Avocat et notaire
Bureau 22566
Résidence 23878
Edifice Crédit Foncier, chambre 2
En face de la Bâle d'Hydron

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau 25539; Rés. 82113

DR C.-H. LIPSEY
Dentiste
Heures: de 9 h. à 5:30 h.
301, Edifice Tegner TEL. 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux
Traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, Edifice Tegner
TEL. 27463; rés. 26587, Edmonton

DR A. O'NEILL
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
TEL. rés. 31717; bureau 24421

PAUL-E. POIRIER, Avocat
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker - Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTON

G. ST-GERMAIN, L.L.B.
Avocat et notaire
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.
TEL. 21456; Rés. 83511
616, Edifice McLeod, Edmonton

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 9710-108e rue TEL. 22453

DR CHARLES LEFEBVRE
B.A.M.D., L.M.C.C.
MEDECIN
Bureau: 535, Edifice Tegner
Tél. bureau 21616 Rés. 87763
Edmonton, Alta.

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-109e RUE

EDMONTON ALBERTA

Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

PROVINCES DE L'OUEST\$2.00

ETATS-UNIS ET QUEBEC 2.50

EUROPE 3.00

Cinq sous le numéro.

Le problème du communisme

(suite de la page 1)

vinces de Québec, un télégramme demandant son appui. Le parlement du Québec a immédiatement adopté la motion Dumasque contre la Conscription pour service militaire outre-mer. Et le premier ministre, M. Adélard Godbout, a personnellement répondu aux députés anti-conscriptionnistes d'Ottawa pour leur faire connaître l'attitude de son gouvernement qui correspond à celle de l'immense majorité de la population canadienne-française en ce pays.

Il n'est pas du tout certain que les députés canadiens-français soient seuls à opter contre le projet de loi supprimant l'article 3. De plus, l'attitude très énergique des Canadiens français porte à réfléchir sur les conséquences possibles de l'application de la conscription pour outre-mer en ce pays. L'article 3 étant le dernier obstacle à l'imposition de cette conscription. Le gouvernement tâte le terrain.

Les relations du Canada avec la France

La semaine dernière, les quatre consulats ou agences commerciales de la France au Canada ont été fermés, à la suite des représentations du gouvernement canadien auprès du ministre de France au Canada, M. King a annoncé cette décision en disant que ces quatre consulats n'étaient plus utiles et qu'ils étaient devenus une source de soupçons et de méfiance. Ces consulats étaient situés à Vancouver, Winnipeg, Montréal et Québec.

Cette décision du gouvernement a surpris plusieurs, car, elle survenait au lendemain de la déclaration du premier ministre disant que le Canada n'apporterait pas pour le moment de changement dans les relations diplomatiques avec la France.

Malgré tout, les relations diplomatiques entre le Canada ne sont pas encore rompues malgré la démission du gouvernement de la IIIème république. M. King a fait remarquer que le représentant diplomatique est attaché à un pays et à son gouvernement. Tant que Washington restera en relations avec la France, le Canada fera de même, disent les observateurs.

Pour venir en aide aux maraichers de Montréal menacés de perdre leur récolte à cause de la pénurie de main-d'œuvre.

MONTREAL (BUP) — Pour venir en aide aux agriculteurs spécialistes de la banlieue de Montréal, menacés de perdre une partie considérable de leurs récoltes faute de main-d'œuvre, le gouvernement de Québec, a fait appel aux étudiants.

Il a autorisé les commissions scolaires de l'île de Montréal à accorder aux élèves des classes de 9e, 10e et 11e années une exemption d'examen de fin d'année. Les élèves devront être âgés de plus de 16 ans et avoir conservé au moins 50 pour cent des points alloués pour leur travail et leur succès.

Ces jeunes gens devront s'engager immédiatement sous une forme de la région de Montréal. Leur rentrée en classe pourra être retardée de trois semaines à l'automne et ils obtiendront quand même leur promotion en produisant un certificat signé par leur employeur-agriculteur, attestant qu'ils ont été à son service pendant au moins huit semaines. Il va sans dire que ces jeunes gens seront rémunérés pour leurs services.

NOMINATIONS



PAUL GOULET
Directeur Adjoint du Service national sélectif.



L'Hon. Juge H.-A. Fortier, nommé à la Cour Supérieure de Québec.

Le collège de Montréal a été fondé il y a 175 ans

MONTREAL (BUP) — Les Messieurs de Saint-Sulpice qui, l'an dernier, fêtaient le 30 centenaire de la fondation de leur communauté par M. Olier, commencent cette année le 175e anniversaire de la fondation de leur collège. C'est en effet en 1787 que M. le curé de la Longue-Pointe, un Sulpicien, fonda dans son presbytère le 2e collège classique du pays, pour faire face à un besoin pressant alors que les autorités laïcs ne pouvaient assumer cette tâche.

Trop à l'écart dans l'humble presbytère et situé loin du centre de Montréal, le collège fut transporté à Montréal, rue Saint-Paul, dans l'ancien château de Vandœuvre, où il demeura jusqu'en 1803 alors que l'immeuble fut construit dans le prolongement de la rue Saint-Paul, à l'ouest de la rue McNeill. Le collège demeura à cet endroit jusqu'en 1861, date de sa requalification par les autorités militaires qui y casernèrent des troupes venues de Londres. En 1861, le collège fut transporté au Grand Séminaire et en 1870, un nouvel immeuble fut construit pour le loger.

Le pétrole deviendrait encore plus rare aux Etats-Unis.

WASHINGTON (BUP) — M. Sheridan Downey sénateur démocrate de la Californie, a affirmé au Sénat américain que les Etats-Unis "sont à la veille d'une situation désespérée" au sujet du ravitaillement en essence et en caoutchouc. Tous les navires-citernes faisant normalement le navette entre le golfe du Mexique et les ports de l'Atlantique ont regu l'ordre de rester dans les ports, a-t-il dit. Les sous-marins ennemis ont apparemment pris les pétroliers comme principe cible. En temps de paix, les pétroliers transportaient environ 95 p.m. de l'essence consommée dans l'est des Etats-Unis.

L'UNIVERS Catholique

REMERCIEMENTS DU S. PERE AUX CANADIENS

Par l'intermédiaire du cardinal Maglione, secrétaire d'Etat, Sa Sainteté le Pape Pie XII a fait parvenir une note au Délégué Apostolique au Canada pour lui dire qu'il est très sensible à l'hommage des Canadiens Catholiques, durant cette semaine papale et qu'il les bénit tous.

La Pologne retourne au christianisme primitif

A la requête du cardinal Bertram, archevêque de Breslau, en Allemagne, le Saint-Père a accordé aux prêtres catholiques du Warthegau (partie des provinces polonaises incorporées au Reich) le pouvoir d'absoudre les pénitents collectivement, sans confession individuelle, et de permettre aux laïcs de garder et de porter aux malades le Saint-Sacrement.

Le cardinal formula sa requête à cause des sévères restrictions imposées aux prêtres polonais et du décret des autorités allemandes interdisant aux prêtres allemands d'administrer la communion aux Polonais.

Héroïsme des religieuses

Les Petites Soeurs des Pauvres ont refusé de se retirer de leur maison de Singapour, lorsqu'en mars dernier les Anglais se sont vus dans la nécessité d'évacuer la ville-forteresse que présentaient les armées japonaises. Une dépêche de Londres, nous a appris cette nouvelle à laquelle la presse n'a pourtant pas fait grand écho.

La même chose s'était précédemment produite à Hong-Kong, où les Petites Soeurs sont pareillement restées sur la brèche, comme elle s'est produite depuis à Rangoun, capitale de la Birmanie, au moment de l'invasion japonaise. Les Petites Soeurs sont aussi restées, au milieu des vieux et des vieilles dont elles sont les "petites mères", dans leurs maisons de Canton et de Changhaï.

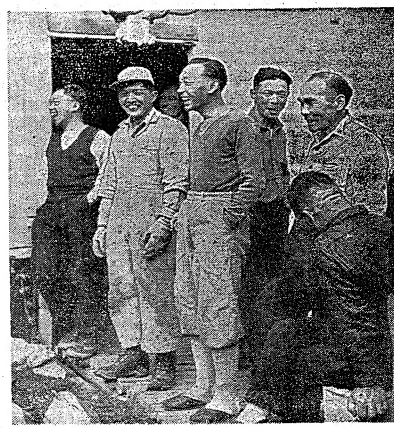
Célébration par les Non-Canadiens. Les Non-Canadiens, notamment les Ukrainiens, les Lithuaniens et les Polonais, organisèrent une manifestation le dimanche 31 mai à l'occasion du troisième centenaire de Montréal. Il y aura messe pontificale en plein air au parc Jeanne-Mance, à 11 heures, selon le rite slave, avec chant par un chœur de 200 voix ukrainiennes.

Londres et l'oeuvre catholique au Japon.

Ceux qui ont protesté contre les relations entre le Vatican et le Japon ont pas prévu qu'un jour l'œuvre catholique au Japon pourrait bénéficier de la présence des catholiques en terrain ennemi.

L'Hon. A. Eden vient de déclarer à la Chambre des Communes de Londres que des arrangements avaient été conclus par l'intermédiaire du Vatican, afin de soulager les prisonniers britanniques internés au Japon. D'après ces accords, les organisations catholiques du Japon auront le droit de se procurer tous les secours nécessaires, vivres, etc., pour être distribués à ces prisonniers de Hong-Kong et d'ailleurs.

La presse catholique en Congrès. Le congrès annuel de l'Association de la Presse Catholique se tiendra cette année à Birmingham, Ala. E.U. Ce Congrès réunit des journalistes catholiques de tout le Nord de l'Amérique.



Loins de la zone interdite du littoral du Pacifique, les Japonais de Colombie vivent dans des camps bien aménagés. Ils sont employés à la construction d'une route à travers la montagne, destinée à relier directement Edmonton à Vancouver. On voit ici quelques-uns d'entre eux à la porte du "mess".

Contre la langue française

Deux résolutions adoptées par la Légion Canadienne, district G.

SUBURBY — La Légion canadienne, district G, dans une réunion tenue à North-Bay, le 17 mai, a adopté deux résolutions contre la langue française et a demandé que les conscriptions actuellement sous les armes soient immédiatement conscrées pour service outre-mer comme conséquence du bilinguisme.

Voici les textes des deux résolutions contre la langue française; la première demande que le bilinguisme soit limité à la province de Québec, et la deuxième demande la suppression des écoles bilingues dans l'Ontario.

Le bilinguisme limité à Québec

Au vu qu'on interprète mal et qu'on abuse de la signification du terme bilinguisme et que dans plusieurs cas, on substitue la langue française à l'anglais.

Vu que dans plusieurs cas, au sujet des nominations aux emplois bilingues, il est évident que les Canadiens français bilingues sont nommés et que très peu de Britanniques parlant le français sont nommés, c.à.d. qu'on donne la préférence aux canadiens français qui parlent un mauvais anglais sur les Britanniques qui parlent l'anglais couramment.

Vu que à plusieurs fois, lors du dernier plébiscite, un grand nombre d'officiers-rapporteurs et de commissaires français et que plusieurs personnes ne parlant que l'anglais ont reçu des bulletins imprimés en français ce qui prouve que le but est de déloger complètement la langue anglaise sous le manteau du bilinguisme.

Vu que le résultat du récent plébiscite fissure non seulement de notre unité nationale mais aussi de notre vie nationale.

En vue de cela, qu'il soit résolu que la Légion Canadienne soutienne fermement que la langue française, ou le bilinguisme, n'est essentielle qu'à la province de Québec.

Suppression des écoles bilingues

Vu que lors du récent plébiscite, des assemblées publiques ainsi que le résultat du vote, ont démontré au Canada entier qu'il existe depuis plusieurs années dans le Nord-Ontario une situation bien familière.

"Vu que les rapports des journaux dans la province de Québec citent les paroles de Canadiens français très en vue qui se vantent d'être antibrannique et qui se proposent de dominer et de gouverner le Canada à la fin de cette guerre, et de telles déclarations ayant été faites en temps où le sort du pays est en jeu.

"Vu que, le résultat du vote du plébiscite a démontré que la majorité des électeurs de Québec et qu'un bon nombre dans le Nord-Ontario sont en faveur de ces sentiments.

Vu que le choix de Canadiens français dans toutes les positions importantes dans ce district leur donne des points stratégiques pour mettre ce plan à exécution.

Vu que cette attitude de suffisance, sensé de self-importance, a grandi graduellement au sein de la minorité canadienne-française en Ontario à cause des privilèges qu'on lui accorde, particulièrement dans les écoles bilingues, où dans le cas des écoles canadiennes-françaises on y enseigne presque exclusivement le français.

clusemment le français.

Vu qu'il devient de plus en plus évident que les Canadiens français n'apprécient pas ces privilèges, mais les considèrent comme une marque de faiblesse de la part de la majorité anglaise en Ontario.

Qu'il soit donc résolu que la Légion canadienne prie le premier ministre et le gouvernement de l'Ontario de manifester son déplaisir en face de ces mouvements peu patriotiques et que le premier ministre et le gouvernement montent leur loyauté au Commonwealth britannique des nations en supprimant immédiatement les écoles bilingues dans la province."

CONCESSIONS

Ottawa. — Aux communes le ministre des Munitions M. Howe a déclaré que dans les provinces maritimes, les débits d'essence éloignés de 5 milles des villes seraient ouverts un soir par semaine après sept heures afin de pouvoir accommoder les cultivateurs qui ne s'y rendent avant ce moment à cause de leurs occupations.

Les pneus d'auto

OTTAWA. — Les gens qui ont deux voitures ou plus et qui se trouvent pour l'une de ces voitures dans une catégorie privilégiée devront user les pneus de leurs voitures non-essentiels avant de pouvoir demander des pneus, dit une déclaration du ministre de l'approvisionnement.

De plus, pour aucune raison, on ne doit réder des pneus ou chambres à air de voitures de tourisme, de camions, de motocyclettes ou de véhicules tirés par des chevaux.

LES PNEUS

OTTAWA. — Au cours des deux prochaines années, une voiture de tourisme sur seize, à peu près, pourra être équipée de pneus neufs et de chambres à air. Telle est l'opinion de M. Alan H. Williamson, régisseur des approvisionnements.

On ne fabrique plus de pneumatiques pour les voitures de tourisme employées à des fins civiles et, même avec une régie sévère, les stocks actuels seront probablement épuisés au printemps de 1944. Au cours des deux prochaines années, on ne fournira de pneus qu'à environ 75,000 voitures de tourisme considérées comme absolument nécessaires. 800,000 seront dans la catégorie pour laquelle on ne pourra se procurer aucune espèce de pneus.

Le premier commandement de Dieu

La vertu de religion

Le premier commandement ordonne de rendre à Dieu un culte d'adoration et défend tout ce qui est contraire à ce culte du seul vrai Dieu. En d'autres mots, il prescrit la vertu de religion, et défend l'idolâtrie, la divination, la magie, la vaine observance, le sacrilège et la simonie. Nous étudions successivement tous ces sujets, en commençant aujourd'hui par la vertu de religion.

La religion est une vertu morale qui incline l'homme à rendre à Dieu le culte qui lui est dû comme au souverain maître et à la fin dernière de toutes choses. Les principaux actes de cette vertu sont l'adoration et la prière.

L'adoration est l'acte par lequel nous reconnaissons l'excellence infinie de Dieu et nous nous soumettons à sa suprême autorité. Adorer Dieu, c'est donc reconnaître qu'il est l'être infini, créateur et maître absolu de toutes choses. On ne peut adorer que Dieu, c'est-à-dire la Sainte Trinité, la Sainte Humanité de Jésus à cause de son union personnelle avec le Verbe de Dieu, la Sainte Hostie et le Prêtre sacré, par lesquels nous sommes réellement Notre-Seigneur. Nous n'adorons pas la Sainte Vierge et les saints, parce qu'ils sont des êtres créés et infiniment au-dessous de Dieu. Par eux-mêmes ils ne sont rien et ne peuvent rien. Mais nous leur rendons un culte de vénération à cause de ce que Dieu a fait en eux et par eux.

Loins d'offenser Dieu, le culte rendu à Marie et aux saints ne peut que l'honorer puisque tout ce que nous vénérons en eux vient de Dieu. En réalité nous rendons nos hommages à l'oeuvre de Dieu dans ses saints. Leur sainteté et leur excellente dignité est l'oeuvre de la grâce divine et non l'effet de leur propre nature humaine. Leur puissance au ciel est une puissance d'intercession. Quand nous les prions c'est de Dieu que nous attendons les biens dont nous avons besoin, nous demandons aux saints de plaider pour nous auprès de Jésus, dont ils sont les amis.

Dieu est au-dessus de tout. L'unique médiateur entre Lui et les hommes, c'est Jésus-Christ, l'Homme-Dieu. Sa Sainte Humanité nous a mérité tous les biens surnaturels que Dieu nous accorde. Au-dessous de Jésus, il n'y a que les saints, et surtout la Vierge, qui sont des médiateurs secondaires faisant le pont entre les pêcheurs et le Sauveur. Voilà des choses que les adversaires de l'Eglise catholique ne comprennent pas suffisamment. C'est la raison pour laquelle ils s'expriment parfois d'une manière incompétente quand ils parlent de ces questions.

L'adoration proprement dite, comprend un double acte: un acte intérieur par lequel notre intelligence reconnaît l'infinie majesté de Dieu et notre volonté accepte de s'y soumettre; un acte extérieur par lequel nous montrons d'une manière sensible les sentiments d'adoration dont nous sommes pénétrés par rapport à Dieu. On peut exprimer cette adoration extérieurement par des sacrifices, des inclinations de tête ou du corps, par des genoux, etc.

Le culte extérieur est parfaitement raisonnable. En effet l'homme est composé d'un corps et d'une âme unis ensemble d'une manière si intime que les actes de l'âme se manifestent naturellement dans le corps sensible. La joie, la tristesse, la colère et tous les sentiments de l'âme ont une expression à se faire voir par des actes extérieurs. Les sentiments religieux ne sont pas une exception.

Le culte extérieur est non seulement raisonnable mais nécessaire, car sans lui le culte intérieur s'affaiblirait et finirait par disparaître. Cependant il ne faut pas oublier que des signes extérieurs qui ne seraient que des mensonges, c'est-à-dire qui ne correspondraient pas à des sentiments réels de l'âme, seraient une abomination de Dieu.

vant Dieu. Il faut adorer Dieu "en esprit et en vérité".

Le premier commandement ne prescrit pas le temps ou la manière de rendre à Dieu les hommages qui lui sont dus. Mais l'Eglise, par l'autorité reçue de Jésus-Christ, a établi des règles à ce sujet. Par ses commandements elle oblige les fidèles à honorer Dieu en assistant au saint sacrifice de la messe et en s'abstenant des oeuvres serviles le dimanche et les fêtes d'obligation. En accomplissant ces commandements de l'Eglise on accomplit donc nos devoirs d'adoration envers Dieu.

BILLET DU NOUVELLISTE

Victoire

Chacun a sa recette de salut. En combinant un peu de ceci avec un peu de cela, il est possible, dit-on, de sauver le monde du marasme et de la catastrophe. Les uns réclament des sacrifices d'une sorte, les autres réclament des sacrifices d'une autre sorte. Souvent même, ceux qui prêchent le sacrifice ne le pratiquent pas.

On dit: "Mais bougez donc, corps morts que vous êtes!" mais on oublie comme à dessin de dire pourquoi il est si important de bouger. Trop ignorer qu'on n'ait pas un chien avec une poignée d'herbe.

Beaucoup de sociologues se sont levés depuis quelques années pour répandre des lumières idéologiques. Leurs théories eussent sauvé le monde, disaient-ils, si le monde les avait mises en pratique. Ils faisaient des déclarations à l'emporte-pièce, tentaient même d'appliquer des thèmes plus ou moins drolats sur des encyclopédies.

Mais ces gens-là ont basé toute l'affaire sur la finance, sur la domination économique et sur d'autres faits matériels favorables seulement à quelques-uns, le monde n'a pas crié en eux. Les hommes n'ont pas eu confiance aux hommes, il y a eu la guerre.

L'univers ne croit plus en lui-même. L'individu trouve louche l'individu qui se trouve à côté de lui. Les groupes de gens ne se fient pas aux autres groupes de gens. Parce qu'il y a eu trop de mensonges, trop de tromperies, trop d'attaques contre la grandeur et la noblesse de la personne humaine.

Pourquoi continuerait-on à demander à des humains de se sacrifier pour d'autres humains? Comment s'expliquer qu'il y aurait une humanité souffrante à côté d'une humanité triomphante? Comment faire le lien entre des gens qui ne sacrifient rien et d'autres qui sacrifient tout?

On a oublié de placer la Providence au milieu de ce désordre universel. On a oublié de dire "aux hommes: Sacrifiez-vous pour le Ciel, la seule cause supérieure qui existe. De sorte que les plus vastes palatiers soient au nom d'une humanité égoïste ont laissé dans les coeurs l'angoisse d'un homme qui ne sait pas pourquoi il pleure, ni pourquoi il meurt.

Quand donc nous jetterons-nous à genoux pour demander la Victoire à qui peut la donner et pour offrir nos souffrances et nos combats à qui peut les transformer en mérites?

SENEQUE

QUAND VOUS VENEZ A EDMONTON

Vous trouverez un plus grand choix chez Eaton!



Satisfaction garantie ou argent remboursé.

Donnez pour soulager les malheureux

AIDEZ

LA CROIX ROUGE

Cette annonce est offerte par

LA COMPAGNIE DU GAZ D'EDMONTON

NORTHWESTERN UTILITIES LTD.